

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

AÑO III

BUENOS AIRES, 19 DE MAYO DE 1900

N.º 85

EL PROYECTO DE MAGNASCO O LOS NUEVOS LIBROS DE TEXTO



Pronto veréis, lectores,
lucir de las virutas los fulgores
y de las letras apagarse el brillo,
pues sólo habrá doctores
de serrucho, de escoplo y de cepillo.

AaBbCcD
1234    
 

Hilo  



Puro=

\$5.70

El Letrógrafo

es un aparato á la vez sencillo y perfecto para imprimir en casa carteles y tarjetas de precio. A ningún comerciante le conviene estar sin uno.

Lo de arriba es una muestra del trabajo efectuado con el modelo 1. Su precio es de \$ 10 %, entregado libre de porte en cualquier punto de la República Argentina. Durará una vida entera. Mandaremos gratis nuestro catálogo con reproducciones fotográficas del trabajo de los ocho modelos que tenemos en venta.

Escribanos ó venga á examinar estos aparatos.

PRATT
y Cía.

La Casa Amarilla
ARTICULOS AMERICANOS

FLORIDA
ESQ.
CANGALLO

Acabamos de recibir una nueva remesa de las célebres

Bibliotecas Giratorias

Es un artículo indispensable en cualquier escritorio. Es el mejor sistema para guardar libros de referencias de modo que siempre estén á fácil alcance.

Entre los muchos sistemas de bibliotecas giratorias el que muestra el grabado es el mejor.

Es más sólida

siendo construida de roble americano que nunca tuerce ni cambia su forma.

Es más vistosa

siendo lustrada á mano, color «anti que oak», mostrando las vetas de la madera.

Es más cómoda

porque los estantes están abiertos, y no tienen columna en el centro, lo que impediría la fácil colocación de libros de diferentes tamaños, documentos, etc.

Gira sobre municiones

lo que asegura su rigidez, estando el peso total sobre la base, pudiendo además girarse con facilidad cuando tiene su carga máxima de libros.

Es fácil moverla

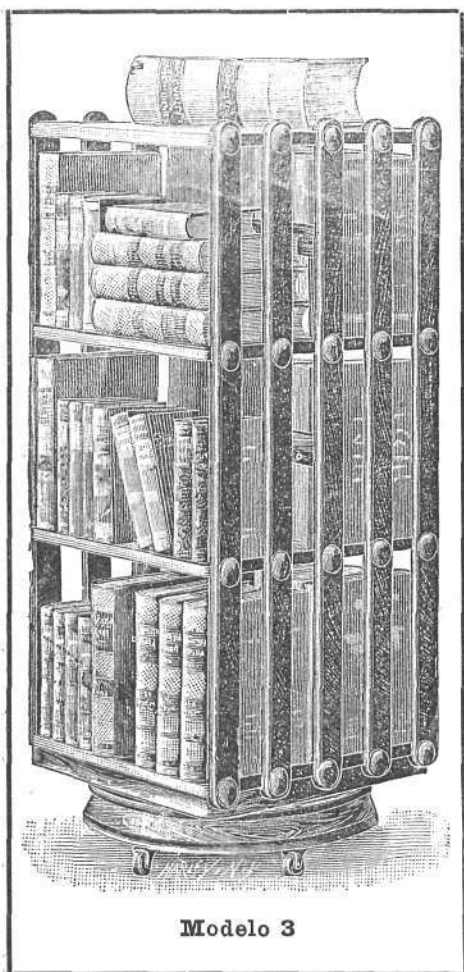
siendo las ruedecitas de abajo provistas de municiones. Corren perfectamente y nunca se rompen.

El precio es módico

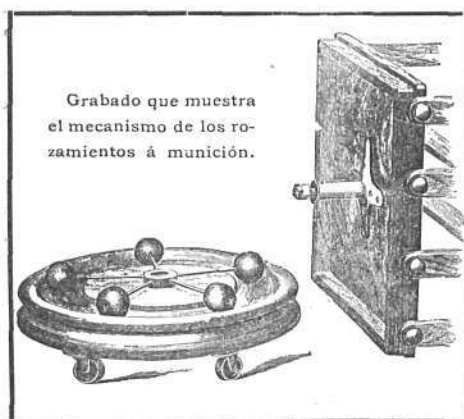
estando al alcance de todos. Con tres estantes, igual al grabado, cuesta \$ 35 m/n. Con dos estantes \$ 30 m/p. También tenemos un modelo más grande, con cuatro estantes, en el precio de \$ 40 m/n.

La entregamos libre

en Buenos Aires ó en cualquier punto de la República, al recibir su precio. Venga Vd. á verla, ó escribanos para fotografía.



Modelo 3



Grabado que muestra el mecanismo de los rozamientos á munición.

**PRATT
y Cía.**

La Casa Amarilla
PRATT Y CÍA. AMERICANOS

**FLORIDA
ESQ.
CANGALLO**

EXPOSICIÓN DE PARÍS
LA INAUGURACIÓN OFICIAL



El presidente Loubet, inaugurando el puente de Alejandro III

Una de las obras más hermosas preparadas para la Exposición de París—y la más útil para la población de esa capital, pues cuando de la Exposición no quede más que el recuerdo todavía servirá para el tráfico público—es el puente «Alejandro III», llamado así en honor del Czar «Amigo de la paz», como se designa en Francia al padre de Nicolás II. El grabado que publicamos en esta página representa la ceremonia de la inauguración de ese puente por el presidente Loubet, acompañado de sus ministros.

Estoy sumamente complacido por la buena acogida que el público ha dispensado á la Máquina de Escribir

BLICKENSDEFER

La Máquina de Escribir **Blickensdefer** es superior en todo y por todo á cualquier otra de las conocidas, estando dispuesto á probarlo en el terreno de la práctica.

Una de las muchas pruebas :

El Ministerio de la Guerra de los Estados Unidos hizo un llamado á concurso para proveer de Máquinas de Escribir sus vastas dependencias, siendo la **Blickensdefer** la que le cupo el honor del triunfo, habiendo alcanzado, merced á su sencillez mecánica y á la combinación de su teclado científico, á la enorme cifra de 28.000 impulsos por hora, cifra que ninguna otra Máquina puede ni remotamente aproximarse, siendo desde entonces la **Blickensdefer** declarada de uso obligatorio en las dependencias del Estado, siendo, además, la preferida por las grandes Compañías de Ferrocarriles, Casas Bancarias, etc.

Ventajas de la **Blickensdefer** :

VELOCIDAD NO ALCANZADA POR NINGUNA OTRA
TECLADO CIENTÍFICO ESPAÑOL • ESCRITURA
SIEMPRE Á LA VISTA • PORTABILIDAD • FÁCIL
MANEJO • EXCELENTE MULTIPLICADOR • IMPRE-
SIÓN DIRECTA (sin cinta) • RUEDA DE TIPOS
CAMBIABLE • LA MÁS DURABLE • LA DE MENOS
PIEZAS • LA DE MENOS COSTO •

El número de sus piezas no pasa de 250, pudiendo con justicia llamarle «El Máximo In Minimum» de la Mecánica. Las demás Máquinas de Escribir se componen de 1000 á 3000 piezas.

UNA MÁQUINA N.º 5 pesa 3 kilogrs.

N.º 7 » 5 »
Las demás ninguna baja de 10 á 15 kilos.

Doy máquina á prueba, se enseña el manejo, obligándome á reemplazar gratis, durante un año, cualquier pieza que pueda gastarse ó romperse, siempre que no sea por negligencia ó mal trato.

PRECIOS CON ACCESORIOS

Máquina N.º 5 . . \$ 50.00 oro

» N.º 7 . . » 75.00 »

Se envían libre de gastos á cualquier parte de la República.

Sírvanse pedir Catálogos.

NUEVOS ARTÍCULOS

He recibido un completo surtido de Muebles para Escritorios, de Cerezo y Roble.

Escritorios Rotatorios,
Gabinete para Máquinas de Escribir,
Archivos, Mesitas, Sillones y Sillas, Relojes de pared, Bicicletas «WALES»
Faroles para id.

Fonógrafos Grafófonos y cilindros

Extracto de Petrolina Amar

Aceites Minerales Lubrificantes

Y TODA CLASE DE ARTÍCULOS NORTE AMERICANOS

Recibo órdenes para hacer venir cualquier clase de maquinarias y todo artículo que no se encuentre en mi casa, á la cual invito al público á hacer una visita.

Belgrano, 839 * **JUAN M. CABALLERO** *

U. Telefónica
1011

Todo lector de CARAS y CARETAS

especialmente los que residen fuera de la Capital, debe pedir un ejemplar de nuestro **LIBRITO** ilustrado: **COMO VESTIR BIEN Y AHORRAR DINERO**, el cual remitimos gratis. Contiene entre muchas otras cosas:

Una explicación del nuevo sistema de comprar por correspondencia.

Descripciones y precios de nuestros principales artículos para invierno.

Muestras de géneros para trajes, sobretodos y pantalones con sus respectivos precios.

Instrucciones para tomar medidas para trajes, sobretodos, camisas y calzado.

Cartas de varios clientes, que, habiendo probado, dan su opinión cumplida referente al nuevo sistema de comprar por correspondencia.

SE MANDA GRATIS. ¡PÍDASE UNO!



Para que se pueda apreciar

EL ELEGANTE CORTE

y la inmejorable confección de nuestros trajes, hemos hecho fotografiar cuatro de nuestros clientes, llevando cuatro estilos diferentes de nuestras confecciones. Estos fotograbados aparecerán en **CARAS y CARETAS**, uno cada semana. Fijese bien en los mismos.

¡El presente grabado no está tomado de ningún libro de figurines. Es una fotografía de uno de nuestros clientes de buen gusto, llevando un traje de saco de última moda, confeccionado en **The New York**.

Un traje de saco de igual gusto, sobre medida, de cheviots fantasía ingleses, vale solamente \$ **39.75**. Hay todo un surtido de géneros de última novedad que se confeccionan á precios desde \$ **39.75** hasta \$ **64.75**. Sobretodos de última moda, \$ **39.75** hasta \$ **69.75**.

Pídase muestras con precios é instrucciones para tomar medidas.

¡¡ PARA LOS APURADOS !!

que no pueden esperar el corto tiempo que demoramos en hacer un traje ó sobretodo sobre medida, hemos confeccionado un espléndido surtido en trajes y sobretodos **listos para vestir**. Garantizamos nuestras confecciones tanto por lo referente á la calidad, como por su esmerado y elegante corte.

A los ínfimos precios que vendemos no vale lo pena exponerse á resfriados y á la influenza. **Un hombre abrigado vale por dos.**

ROPA LISTA PARA VESTIR

TRAJE hecho de sarga azul ó negro..... \$ **24.75**

TRAJE hecho de géneros de fantasía » **32.75**

TRAJE hecho de cheviots y estambres, últimas novedades.. » **37.75**

COVERT COATS, género inglés, forma «sportsman»..... » **37.75**

SOBRETODOS negros ó azules de sarga inglesa, cuello terciopelo, forro raso de lana... » **39.75**

SOBRETODOS castor legítimo forrados en casimires ingleses, alta novedad..... \$ **49.75**

SOBRETODOS de castor lo más rico, forrados completamente en seda; muy *chic*.. » **59.75**

PANTALONES hechos; inmenso surtido » **8.75**

PANTALONES de cheviot, esmerada confección..... » **10.75**

PANTALONES hechos, cheviot fantasía, para invierno..... » **12.75**

The New York
CHACABUCO Y VICTORIA

Pídase un **CATALOGO** con muestras si no puede venir para ver los géneros y las confecciones.

ATENTADO CONTRA EL PRÍNCIPE DE GALES



Bruselas.—La estación del ferrocarril en el momento de la agresión

Sipido

Las noticias, llegadas en esta semana, del próximo juzgamiento de Juan Bautista Sipido, el zapatero belga que intentó en Bruselas matar al príncipe de Gales, hacen tan interesantes como el mismo día del atentado los dos grabados que aparecen en la presente página: uno que enseña la escena misma del delito, y el otro el retrato del delincuente, muchacho de dieciséis años, cuyas facciones en nada denuncian al criminal.

QUININA-MIGONE



PRIMA DELLA CURA

Para la conservación y el desarrollo del PELO y la BARBA. Perfume higiénico inmejorable.

Sus buenos efectos se notan después de poco uso.

SOBRE LOS FRASCOS EXIGIR LA FIRMA

Piretti & Pestigalli

Agentes Depositarios, ALSINA, 485



DOPO LA CURA

ANTICANICIE MIGONE cura SEGURA de las canas.

Conservación y Belleza del cutis

Con el uso de la **CREMA PARISIEN** se obtiene un cutis fino, fresco y aterciopelado. La **CREMA ORIENTAL** da á las mejillas y labios un lindo color rosado, completamente natural.

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Depósito general: 21, CALLE MONTEVIDEO, 21

OTRA CURA MARAVILLOSA

POR

EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL

Ó POLVOS DEL DR. KUNTZ

Testimonio de don José Alforja Piquera, domiciliado Chile 1581. Como podrá ver el que esto lea, el señor Alforja ha sido curado de una enfermedad al estómago que venía sufriendo hace 20 años.

Nuestro lema ¡Pruebas y no palabras!, le ratifica nuevamente la cura del señor Alforja.

Hechos, hechos y hechos. Léase ahora el testimonio.

UNA RESURRECCIÓN

El señor José Alforja Piquera, domiciliado Chile 1581, ha sido curado de una enfermedad al estómago que padecía hace 20 años.

Dicho señor está dispuesto á informar á toda persona que desee enterarse de su curación.

¡Hechos, hechos y hechos!

He aquí su testimonio:

Buenos Aires, Abril 24 de 1900.—Señor representante de *El Estómago Artificial*.—Presente.—Muy señor mío: Con la alegría del que se salva de la muerte le estribo esta carta.

Deber es que se impone á mi gratitud, hacer pú-

blico el caso mío, verdaderamente increíble, efectuado por los polvos del doctor Kuntz, llamados con absoluta propiedad *El Estómago Artificial*, y cuya extraordinaria virtud curativa no puedo menos que calificar de maravillosa, pues el hombre que, como yo, encuéntrase irremisiblemente perdido, sin fe y sin esperanza

en nada, acosado de padecimientos horribles y sin hallar jamás un segundo de descanso, sólo puede atribuir á maravilla ó nigromancia quedar curado completamente en pocos días de una enfermedad que durante 20 años ha sido rebelde á todo tratamiento.

He hecho infinitas pruebas con toda clase de medicamentos, me he sujetado á toda clase de planes curativos, siempre sin resultado, hasta que he tomado esos benditos polvos que me han salvado de un terrible desenlace.

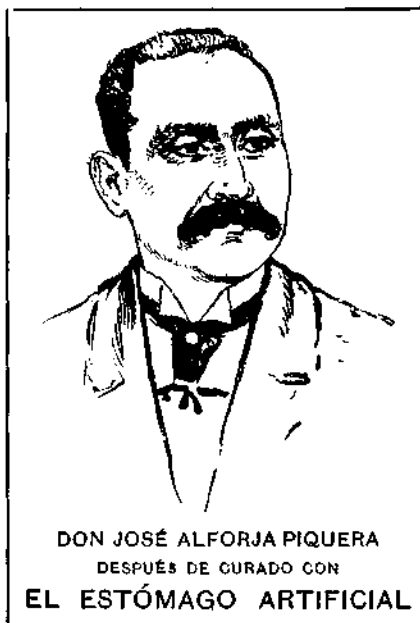
No tengo el gusto de conocer á usted, así como tampoco al doctor Salgado, ni al célebre doctor Kuntz, pero quiero expresar mi agradecimiento en alguna forma y espontáneamente lo hago, por si algún enfermo aburrido, como yo lo estuve, quiere seguir mis consejos y evitarse terribles sufrimientos.

Crea que, señor, tendrá siempre en mí el más entusiasta propagandista.

Saluda á usted atte. su afmo. S. S.

José Alforja Piquera.

S/c. Chile 1581.

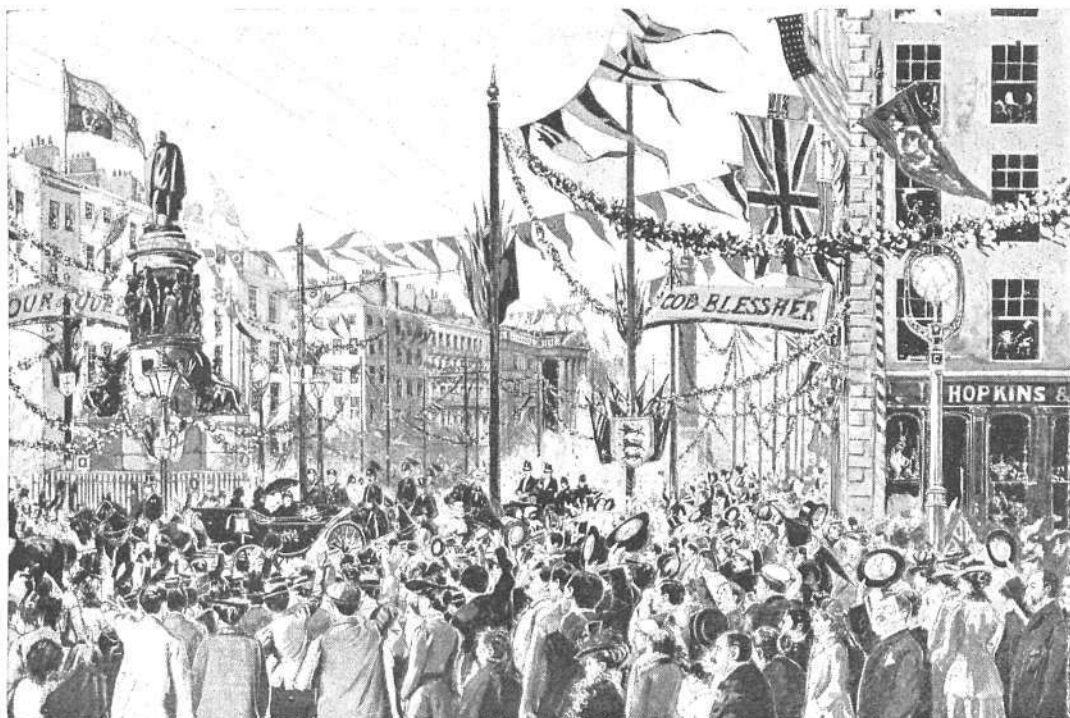


¡OJO! - EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL HA SIDO FALSIFICADO - ¡OJO!

CÓMPRELO SÓLO EN FARMACIAS
RECONOCIDAS COMO SERIAS Ó
EN EL DEPÓSITO - - - - -

Avenida de Mayo, 1080
BUENOS AIRES

LA REINA VICTORIA EN IRLANDA



La reina Victoria entrando en la ciudad de Dublin

El viaje de la reina Victoria á Irlanda ha sido para el gobierno británico un triunfo casi tan importante como los que ha obtenido el mariscal Roberts en Sud Africa, pues ha servido para eclipsar, siquiera transitoriamente, al nacionalismo irlandés, con las manifestaciones de fidelidad que la soberana ha recibido en la «Cenicienta» del Reino Unido. Presentamos con estas líneas una vista de la entrada de la reina en Dublin, acto en que el pueblo hizo á Su Majestad las más entusiastas ovaciones.

ESCOPETAS ★

★ **REMINGTON**

CON Y SIN MARTILLO

Desde pesos 35.00 á 75.00 oro

REVOLVERS

MARCA COLT Y SMITH Y WESSON

INTRODUCTORES

Juan y José Drysdale y Cía.

440 - CALLE PERÚ - 450



DESCUBRIMIENTO MARAVILLOSO

En 24 horas, alivio de los dolores más agudos.
En 4 días, cura segura, tomando el

“Espécifique Bejean”

ÉXITOS NOTORIOS, CURAS SORPRENDENTES

Depósito Gral: DROGUERÍA del AGUILA, Rivadavia, 535
BUENOS AIRES

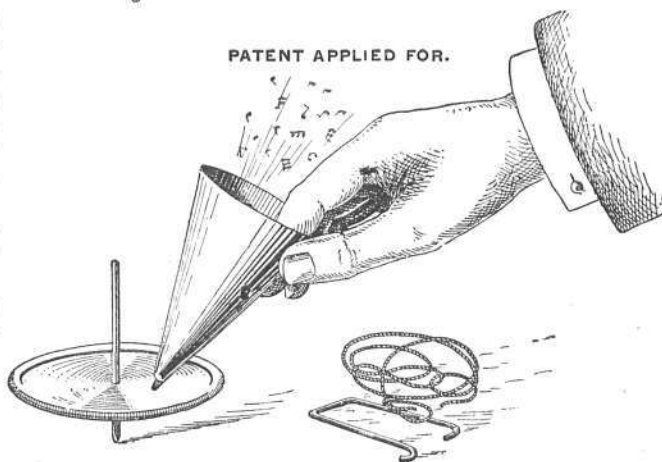
Único Concesionario: JULIO VIGNOLLES

TROMPO FONOGRAFO ULTIMA CREACIÓN

Opérese haciendo girar al trompo como cualquier trompo ordinario y aplíquese luego suavemente la bocina de pergamino sobre la superficie de puntos en la forma que indica el grabadito. Con un poco nada más de prolijidad y oído pueden tocarse las mejores piezas de música.

80 cts.

Correo 35 cts. más



Rifles de aire comprimido **GLOBE**



500 tiros
cada car-
gamento.

Nº 1 Es una arma bien concluida, con su caño niquelado y culata de madera dura bien lustrada. \$ 9, encomienda \$ 1 más.

Nº 2 Construido como Nº 1, pero de un solo tiro cada cargamento. \$ 6, encomienda \$ 1 más.

Caloriferos **CROWN**

para colocar sobre el pico de gas,
ó lámparas á petróleo.

Están bien concluidos y son de
gran resultado.

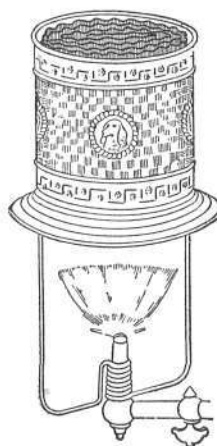
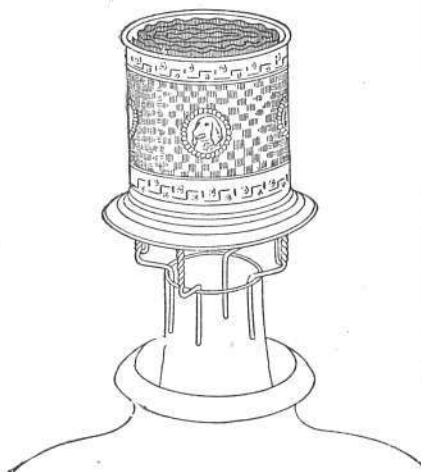
Posee la gran ventaja de
que al propio tiempo de usar-
las para calentar la pieza uti-
lizase el gas para el alumbrado,
por consiguiente el gas es
nulo. Esto también es así pa-
ra el uso en las lámparas á
petróleo.

Obsérvese que es un apar-
ato de mucha utilidad.

Indíquese en el pedido
si ha de ser para el uso á gas
ó á petróleo.

\$ 5 c/u

encomienda \$ 1 más



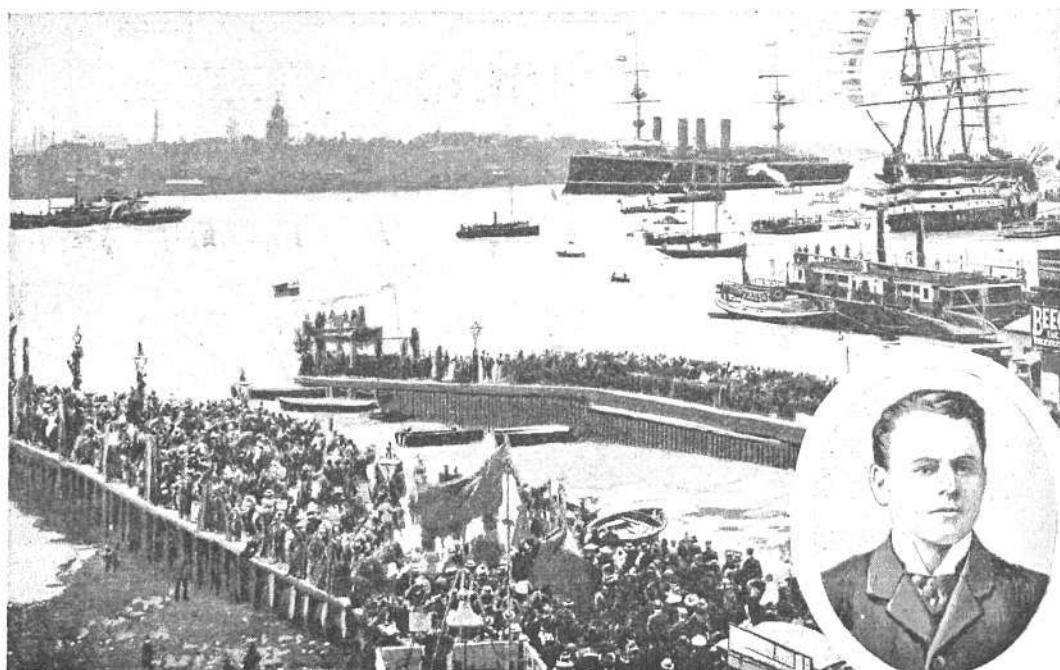
Además, hay estufas **LUDOLPHI**, la mejor del mundo, que se ven-
den desde \$ 18 hasta \$ 100 c/l.

Pídasenos
CATALOGO
N.º 2

Bazar YANKEE

Av. de MAYO
Nº 583

OJO.—Los nuevos aparatos para la fotografía de \$ 1.80 c/l. hasta \$ 100 o/s.
están en la Aduana.



Llegada del «Powerful» á Portsmouth

Heowu «Lambton
Comandante del crucero «Powerful»

El regreso del crucero «Powerful» á Inglaterra ha dado al pueblo inglés una oportunidad para expresar en forma de demostraciones de gratitud á los héroes de la guerra, el júbilo que le causan las victorias del ejército de Sud Africa. Un destacamento de marineros del «Powerful» desembarcó

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).

¡El mérito siempre se impone! ❧ ❧ ❧

Cansado de esperar y rene-
gando contra la falta de pun-
tualidad de un buen amigo
que me había dado cita, estaba
de facción en la esquina de
Cuyo y Florida; ya me iba
fastidiando, cuando pasó por
allí otro amigo y me dijo:

—¡Adiós, fulano! ¿qué haces con esa cara tan fosca?

—¡Reniego contra las citas,— contesté,— pues me habían dado una, y he tenido un plantón de hora y media, para sólo perder el tiempo y la paciencia!

—No te impacientes, que eso es común,— me dijo,— y acompáñame á ver una alhaja que he elegido y que voy á retirar y me darás tu opinión como hombre de gusto.

—Muchas gracias por esa condición que me atribuyes—le repliqué;— y nos pusimos en marcha hacia la casa en que se encontraba la joya elegida.

Se trataba de una roseta que no carecía de mérito y buen gusto; pero, recordando que el día anterior casualmente había presenciado una compra de este género en la nueva joyería «La Universal», situada en la calle Florida 240, le dije á mi amigo:

—Antes de cerrar el trato, vamos hasta aquí cerca, donde podrás ver algo que reputo superior como valor artístico, buen gusto y novedad.

Siguiendo mi indicación, salimos y nos trasladamos á ésta (á «La Universal») donde se nos presentó tal conjunto de preciosidades que después de mil vacilaciones en la elección, — pues todas merecían el primer puesto, — optó mi amigo por unos aros de brillantes con unos cabouchon-esmeralda de perfecta pureza y de gran gusto y distinción; como que son la gran *nouveauté* en el mundo parisiense.

Salimos y recibí el agradecimiento de mi amigo, complacido por el acierto que me decía tuve al conducirlo á la citada joyería.

Nos separamos, y emprendí mi camino, sin poder alejar de mi mente unas notabilísimas perlas negras rodeadas de cristalinos brillantes engarzados en el arte *nouveau*, que hubieran hecho mis delicias, para regalo de mi novia, si hubiera estado en condiciones de poder comprarlas.

Para no olvidarlo si la posibilidad de este placer llegaba, anoté en una cartera de apuntes:

« LA UNIVERSAL » 240, CALLE FLORIDA, 240
- - - entre CUYO y CANGALLO - - -

Agua Colonia de Luce

Fabricación Inglesa



Se vende en todas las buenas Farmacias á los siguientes precios:

Frasco chico.....	\$ 1.50	m/n
» mediano.....	» 3.00	»
» grande.....	» 5.00	»

PIDAN MUESTRAS GRATIS DE LAS FARMACIAS

UNICOS INTRODUCTORES:

COMPANIA TE SOL

353, CALLE ALSINA, 361

UNA BICICLETA INGLESA ((SWIFT))

POR \$ 2 ^c/_u.

Para celebrar las Fiestas Mayas y á fin de popularizar entre las damas las Bicicletas SWIFT.

El Sorteo se efectuará bajo la vigilancia del señor Administrador de CARAS Y CARETAS y los Escribanos Públicos R. R. Romero y A. Escalada.



Los números premiados serán publicados en

CARAS y CARETAS

del día 26 de Mayo.

Hemos resuelto **Sortear** el día 25 de Mayo una gran cantidad de **Bicicletas SWIFT**, para Señora, entrando entre ellas bicicletas de valor de \$ 200 oro, \$ 160 oro, \$ 155 oro, \$ 140 y \$ 130 oro por cada 150 suscriptores de **DOS PESOS**. Vén-gase personalmente ó remita por carta sus **DOS PESOS** junto con sobre dirigido y timbrado á fin de que por vuelta de correo reciba el boleto correspondiente.

PRUDEN y HAND

437, PERÚ, 437

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

EUSTAQUIO PELLICER

REDACTOR

JOSÉ S. ÁLVAREZ

DIRECTOR

MANUEL MAYOL

DIBUJANTE

AÑO III

BUENOS AIRES, 19 DE MAYO DE 1900

N.º 85

EL INTERNUNCIO MONSEÑOR SABATUCCI

Motivo de grandes fiestas en nuestro mundo católico ha sido la llegada y recepción de Monseñor Sabatucci, que tuvo lugar el sábado anterior y que ha instalado provisoriamente la Legación pontificia en los altos del palacio arzobispal, fronteros á la Plaza de la Victoria.

El recibimiento no fué tan brillante como se esperaba, por motivo de no saberse con exactitud la hora de llegada del «Duca di Galliera», transatlántico en que el distinguido prelado hizo la travesía. No obstante, le esperaron en la dársena norte los altos dignatarios de la iglesia argentina que se hallaban en Buenos Aires, los delegados del presidente de la República, el cabildo metropolitano, la casi totalidad de nuestros párrocos, y superiores de conventos y casas religiosas, representaciones numerosas de las sociedades católicas, y gran número de distinguidos caballeros ya relacionados con él ó que deseaban conocerle.

El Nuncio bajó del brazo del obispo Espinosa, y fué acompañado hasta el alojamiento que se le había destinado, donde era esperado por la banda del Colegio Pío IX y numeroso público.

Monseñor Sabatucci se muestra sorprendido de la transformación que en veinte años ha sufrido Buenos Aires, que él no ve desde 1880, y manifiesta deseos de hacer una jira por las comarcas más pobladas del país.

Acompañale únicamente su familiar el presbí-

tero Di Angelis, aunque no con el carácter de secretario de la Nunciatura, y varios individuos de servidumbre, entre ellos un cocinero romano. La instalación actual del prelado es provisoria, pues la Legación pontificia se instalará en casa propia, luego que el Poder Ejecutivo haya recibido oficialmente al representante de la Santa Sede.

El nuevo internuncio que viene á reanudar las

interrumpidas relaciones de nuestro país con la Santa Sede, posee el título de arzobispo de Antioe, y es, por su categoría, decano del cuerpo diplomático; pero, como este honor le fuera contestado entre nosotros, por no acatar la Argentina la convención que discernió tal distinción á los ministros enviados por el Vaticano, el señor Ministro de España arregló la diferencia con el Ministro de Relaciones Exteriores, estableciéndose que se siguiera en la materia la práctica de otras naciones cristianas.

Monseñor Sabatucci habla el español correctamente, y ha empezado ya á relacionarse con nuestra alta sociedad.

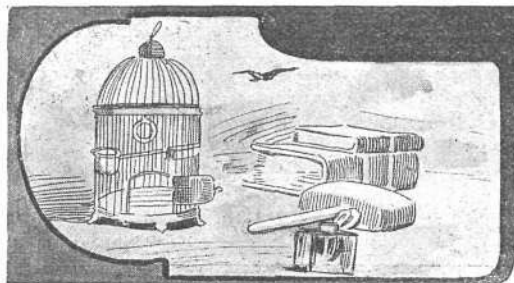
En la noche del martes acompañado de monseñor Espinosa, visitó por primera vez al presidente de la Re-

pública, con quien conversó largamente, trasladándose después al domicilio del doctor Pellegrini con objeto de saludarle.



Monseñor Antonio Sabatucci en el salón del Palacio Arzobispal

Fot. de CARAS Y CARETAS.



SINFONIA

El proyecto con que el doctor Magnasco pretende reemplazar los colegios nacionales por escuelas prácticas «destinadas á formar hombres preparados para explotar las riquezas naturales del país» amenaza con una completa perturbación en el actual orden de cosas. Por de pronto ya ha logrado sembrar la alarma en los hogares destinados á sentir los efectos de la reforma: en el del menestral, por la competencia que se barrunta; en el del catedrático, por el ocio que se prevé; en el del librero, por la paralización de ventas que se presagia; y en el del aspirante á doctor, por el malogro de chapa que se pronostica.

Aunque, bien mirado, esto de la pérdida de la chapa no hay razón para que lo teman los estudiantes, pues una cosa es que el proyecto del doctor Magnasco trate de aminorar el stock de doctores existente, y otra que tenga por único objeto suprimir en absoluto el sonoro título de doctor. Doctores seguirá habiendo en la misma cantidad que hoy, sólo que, en vez de serlo en leyes ó en ciencias, lo podrán ser en carpintería, en pintura de puertas, en empapelado de paredes, en remonta de botines ó en trabajos de albañilería, lo cual asegura ya una chapa idéntica á las que ahora permiten las llamadas profesiones liberales.

—Pero es que van á hacer obligatoria la enseñanza de los oficios?—preguntan no pocos estudiantes.

Y no hay quien se atreva á darles una contestación negativa, porque, como la idea que inspiró el proyecto es, según dicen, la de acabar con los abogados, y esto no se conseguiría librando á la voluntad de los escolares pudientes el seguir «sa carrera ó dedicarse á la fabricación de escobas, ponemos por caso, debe suponerse que existe el propósito de abolir por completo todo método de educación sin herramientas.

Sería un gran progreso, por más que afirmen lo contrario los que combaten el plan del innovador ministro; y la prueba nos la dan los avisos de los diarios, en ninguno de los cuales se solicita un doctor para defender un pleito, mientras que en casi todos se pide un medio oficial peluquero, ó un barnizador de muebles, ó un mecánico que sepa componer bicicletas, ó un cajista, ó un mozo de comedor sin bigote.

Hay más falta de artesanos que de curiales, y, en general, más escasez de brazos que de cabezas, y la ni-

velación se impone, por mucha violencia que cueste atronar las aulas con ruido de martillazos y convertir las bibliotecas en depósito de tornos y garlopas.

Todo es cuestión de costumbre, y por lo que á los estudiantes se refiere, no creemos que tardarían mucho en consolarse de la ausencia de los libros, encontrando más llevaderas y apetecibles las prácticas manuales.

¿Que éstas no propenden al desarrollo del intelecto? Convenido, pero garantizan el de la muñeca, que es el más necesario para el que se proponga refugiarse en la política.

¿Que ya no habrá tesis con que lucirse? ¿Y por qué no? Las habrá como ahora, y de las que se presenten para la reválida, nos informarán los periódicos con noticias como esta:

«Ayer (ó cuando fuese) tuvo lugar la colación de grados en la Facultad de Ebanistería, obteniendo el diploma de doctores en muebles finos los alumnos aprobados en el último ejercicio, ó sea el correspondiente á la cocción de la cola,

aprovechamiento del barniz y atorillado de bisagras. Entre las tesis que optan al premio, se asegura que merecerá esta distinción la del habilidoso joven don Aserrín de Cedro, quien ha presentado una mesa de luz que puede hacer las veces de baúl, de fonógrafo y de escritorio.»

Se harán también los exámenes con bolitas cuya numeración corresponda á la de las preguntas del programa, y entre los examinados se comentarán

los puntos obtenidos, con discusiones análogas á las de hoy.

—¿Cuántos te dieron á vos?—se oirá en los corrillos formados á la entrada de los Institutos.

—A mí, seis, porque tuve la desgracia de que me salieran las dos lecciones más difíciles.

—¿Cuáles fueron?

—La del machihembrado de tablas para pavimentos, y la que trata del modo de aserrar los nudos en el pino de tea.

El único peligro que entrañaba el proyecto de Magnasco, era el de poner á nuestra juventud en un rango social muy humilde para acometer empresas amorosas en corazones de cierta distinción; pero también ese riesgo ha desaparecido desde que sabemos que en Córdoba el cochero del obispo Toro acaba de casarse con una monja.

Por cierto que—al decir de los corresponsales—el hecho ha producido un gran escándalo, reprochándose duramente el proceder de la exclausturada. Y no vemos la razón de tales censuras.

¿Qué guía mejor para ir á la gloria que el propio cochero del obispo?

EUSTAQUIO PELLICER.

Dib. de Giménez.



LAS ESTÁTUAS DE SARMIENTO



La estatua de Rodin vista de frente

de la imagen resulta pequeña, y de un aspecto duro y quizás cruel, muy poco en consonancia con la del insigne educador, que trata de reproducir. Este y otros detalles de igual género, respecto al parecido, son los reparos que se ponen a la nueva obra de Rodin. Pero lo que está fuera de duda es su gran valor artístico; el mucho arte revelado por el escultor, la grandiosidad, en fin, que revela el conjunto.

Otras opiniones, y no las menos autorizadas, aseguran que el Sarmiento de Rodin ha sido interpretado por éste de la única manera que la gran valía y significación de aquél se merecían. En el monumento palpita el gigantesco espíritu del autor del «Facundo». Sus inmóviles ojos contemplan cara á cara al porvenir, serenamente, con la seguridad del que se siente vencedor, del que presiente su triunfo cierto en lo futuro.

Lo característico de las críticas favorables ó adversas que en estas circunstancias se han publicado, consiste en el temor ó en la dubitación de los que las suscriben.

Nadie se ha atrevido á entusiasmarse del todo, ni nadie tampoco se ha decidido á escribir un fallo absoluto con-

Dos monumentos, que se van á inaugurar, el uno en Buenos Aires y el otro en San Juan, van á alzarse dentro de poco, como homenaje del arte á la alta personalidad que representan.

El que se descubrirá en Palermo el día 25 del corriente, es obra del ilustre escultor Rodin. Antes de ser conocida del público, la estatua del artista francés ha motivado ya los más opuestos juicios. Nadie ha puesto en duda la inspiración del autor del monumento; pero no todos han juzgado de igual modo su acierto en la ejecución.

De carácter simbólico, el Sarmiento de Rodin, no recuerda, ciertamente, la figura del viejo luchador, tal como la evoca la memoria de los que le conocieron en sus tiempos. La cabeza



Rodin



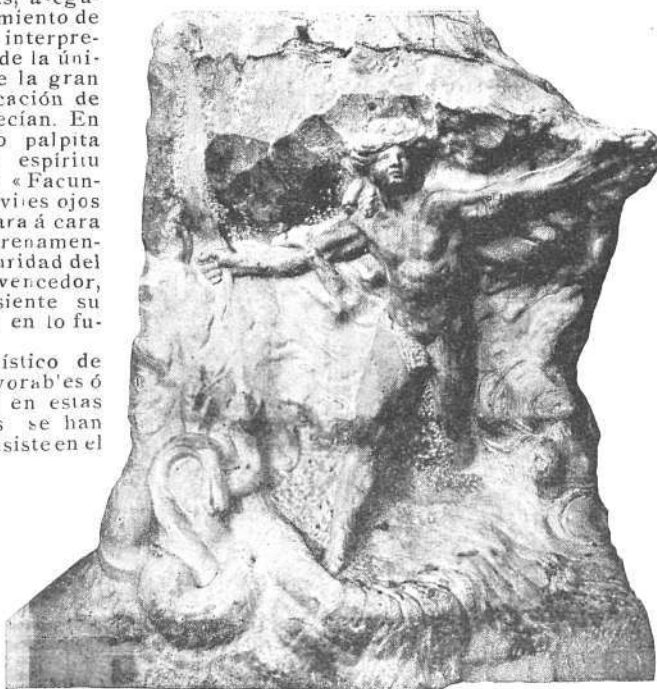
La misma estatua vista de perfil

denando la escultura; en unos y otros se ve el respeto que Rodin les inspira, y, más que nada, la inseguridad del criterio, el poco dominio de la materia y el temor de comprometerse en juicios definitivos. Si ello no es modestia, no sabemos el nombre que se merece.

Bien se nos alcanza que la prudencia exige se espere á «abrir juicio» del monumento cuando éste se inaugure. Así lo aconsejan algunos aficionados á la crítica, robusteciendo sus consejos con ciertas consideraciones muy dignas de tenerse en cuenta. Afirman que el escultor cuando ideó la estatua haríalo pensando en el lugar donde debía erigirse, y, por lo tanto, no puede juzgarse de su efecto, separada del fondo que ha de completar su impresión en el espectador. La perspectiva es uno de tantos argumentos tras los que se parapetan quienes así opinan.

Complementan éstos su teoría «de espera» con el folioje de Palermo, el cielo azul, el espacio, la luz del sol, la relación de colores entre el monumento y lo ámbos que le rodean, etc. Bueno será, por consiguiente, aguardar á que el Sarmiento de Rodin sea inaugurado.

Hasta entonces la timidez de criterio que ha manifestado la mayor parte de los que se



El Apolo que sirve de base á la estatua de Rodin

han ocupado de la obra, podría tener suficiente excusa ó explicación.

Después del 25 de Mayo, si alguien abandonando las reticencias de que se han valido los demás, afirma que la escultura de Rodín no es cosa mayor, y si el que hace tal afirmación goza de autoridad literaria ó artística entre nosotros, es casi seguro que nadie va á entrar en polémica con él.

Si, por el contrario, concluida la fiesta patria, otra firma autorizada nos asegura bajo su palabra que la estatua moderna debe ser tal y como hace algunos años la entiende Rodín, todos vamos á creerlo á pies juntillos, y llegaremos á convencernos de que las esculturas deben ser, no retratos de tal ó cual personaje, sino una idealización de las mismas, ó una materialización de su espíritu ó de sus pensamientos.

Como nuestro papel no ha de estribar en imitar á los primeros y á los segundos, nos limitamos á trazar estas líneas de carácter simplemente informativo.

Dentro de dicho papel, hacemos constar con satisfacción que todas las opiniones, aunque en otros puntos difieran, están contestes en reconocer que la base del monumento es de una gran originalidad, tiene un gran valor artístico y se merece el elogio sin limitación.



Caricatura de la estatua de Rodín

La ejecución de la estatua ha costado 25,000 pesos oro y el basamento 12,000 de la misma moneda.

Acompañamos á los adjuntos grabados la caricatura que un compañero nuestro ha hecho de la estatua de Rodín, caricatura que traduce muy bien la primera impresión causada por la obra del escultor francés.

Sarmiento, que está muy poco satisfecho de la levita que lleva y de la cual acaba el sastre de remitirle el recibo, estruja éste con la sinistrea mano, y mirando con olímpico desdén



El Sarmiento de Víctor De Pol

Dib. de Cao, fot. de CARAS Y CARETAS.

El grupo que el escultor señor Víctor de Pol, residente entre nosotros, ha creado con destino á San Juan, ha sido favorablemente juzgado por los inteligentes, y presenta á Sarmiento en uno de sus aspectos más simpáticos: en el de amante de la niñez y propagandista incansable de la educación.

Dicho grupo será inaugurado probablemente en el mes de Septiembre próximo.

Este monumento ha sido costado por subscripción popular y se alzará en la plaza principal de la ciudad andina. Ha sido modelada y ejecutada la obra bajo la dirección del Sr. Augusto Belín Sarmiento, así como la de Rodín lo fué bajo la del Dr. Miguel Cané.

Dicen que el Dr. Cané sostuvo grandes discusiones con el escultor, propósito del carácter fisionómico del viejo luchador y que hacerle representar la mandíbula menos saliente que como aquel la proyectaba, fué trabajo de un año.



Señor Víctor De Pol

al que pretende cobrarle la pieza de ropa que tan poco de su agrado es, parece que exclama: —¿Y aun osas cobrarme una levita mal hecha y á la que le faltan dos botones? ¡Insensato!

LA TRÁGICA MUERTE DEL COMANDANTE MALLO



Comandante don Carlos A. Mallo
Víctima del atentado

En las construcciones militares de Puerto Belgrano, donde se halla de guarnición el batallón de artillería de costas, tuvo lugar el viernes pasado un hecho sangriento en que fué víctima el jefe del cuerpo, teniente coronel Carlos Mallo, y victimario uno de sus subordinados: el sargento distinguido Pablo L. Funes, ex-alumno del colegio nacional de esta ciudad y joven que goza de buena reputación en las filas del ejército.

A lo que parece, entre el soldado y el jefe reinaba una antipatía explicable, en lo que al primero se refiere, por la forma autoritaria y brutal con que era tratado por el segundo. No hace mucho, según la versión que ha circulado, Mallo arrancó á Funes las jinetas, por cuestio-

cohe del ferrocarril en la estación Constitución, la gente que allí se había reunido á la espera del matador del comandante Mallo, hizo algunas manifestaciones de simpatía.

Funes es joven, cuenta 23 años, y su fisonomía tiene un singular parecido con la del jefe á quien dió muerte. Antiguo alumno del Colegio Nacional, nombrará al antiguo rector de éste, doctor Adolfo J. Orma, como encargado de defender su causa.

Una vez llegado á nuestra capital, el sargento Funes fué entregado al jefe de la prisión militar, instalada en el pontón «La Paz», que se halla en la cabecera del dique núm. 3.

La triste actualidad de este lamentable incidente nos mueve á publicar los adjuntos gra-



Sargento Pablo L. Funes
Matador del comandante Mallo



El comandante Mallo en la batería 7.^a donde se produjo el atentado

El núm. 1 indica el sitio en que fué agredido por el sargento Funes y el núm. 2 el lugar en que cayó moribundo)

nes de servicio. El 10 del actual el referido Mallo hizo llamar al entonces soldado Funes para interrogarle acerca de algunas apreciaciones que se decían hechas por éste cuando su degradación, y encolerizado llegó á maltratarle de obra: Funes hizo entonces uso del machete, é hirió mortalmente á su jefe.

El sumario que ha levantado el capitán de fragata, señor Eduardo Lan, el cual partió para Puerto Belgrano cuando aquí se tuvo noticia del desgraciado suceso, ha de esclarecer lo que haya de cierto en la transcripta versión.

El ministerio de marina dispuso que una comisión de jefes recibiera en la estación del ferrocarril del Sud el cadáver del comandante Mallo, trasladado á Buenos Aires desde el lugar de la tragedia.

El miércoles llegó á Buenos Aires el sargento Pablo L. Funes, custodiado por un piquete compuesto de un sargento, un cabo y cuatro soldados, al mando del teniente Spurr. El preso venía engrillado, y al descender del

bados, que completan la crónica ilustrada de tan dramático suceso.

En estas páginas insertamos el último retrato del comandante Mallo. Dicha fotografía fué sacada en ocasión de la visita hecha á las baterías del Puerto Belgrano, durante el pasado mes de Abril, por los coroneles Arent y Day, mayor Dieserens, doctor Arata é ingeniero Luiggi, al efectuarse las pruebas de los cañones de la batería 3.^a

Después de las pruebas se celebró un almuerzo ofrecido por el comandante Mallo á los visitantes, los cuales figuran en el grabado correspondiente, en el orden de izquierda á derecha. Figuran también entre los asistentes á la comida—como se verá por el diseño que acompaña á la reproducción fotográfica—el doctor Laspiur, quien asistió al comandante Mallo en sus últimos momentos, y el capitán Badaró, quien, reemplazando al malogrado comandante Mallo, queda accidentalmente como jefe de la zona militar del Puerto Belgrano.



Cap. de fragata Sr. Eduardo Lan
Juez instructor del proceso



Fotografía del banquete con que el comandante Mallo obsequió a pasados meses a los colonelos Arant y Day, al ingeniero Luiggi y a las demás personas que asistieron a las pruebas de los cañones de la batería 3.^a

A poder del ministro de Marina ha llegado una petición suscrita por 200 vecinos de Belgrano en favor del sargento Funes, cuya culpa se pretende atenuar, presentándole como víctima de humillaciones recibidas de su jefe, el degraciado comandante Mallo.

Parece que el comodoro Rivadavia no ha dado curso a la petición, entendiéndose que el sargento Funes sólo depende de la justicia militar y que sólo a ésta corresponde establecer la responsabilidad que tiene en el hecho.

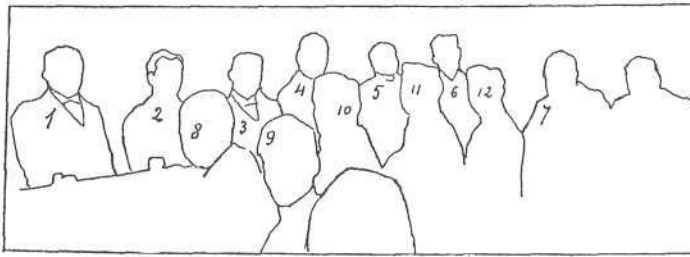
A la cabeza de la información sumaria correspondiente, irá la prevención levantada en el cuartel donde se desarrolló el drama inmediatamente después de su desenlace.

El sustanciamento de estas diligencias preparatorias demandará probablemente una semana más, asegurándose que las declaraciones recogidas hasta hoy, nada adelantan acerca de las causas del hecho, las que continuarán envueltas en el más impenetrable misterio.

A su regreso a ésta, el capitán Lan interrogará al sargento Funes, cuya exposición constituirá, como debe comprenderse, una de las piezas más importantes del proceso.

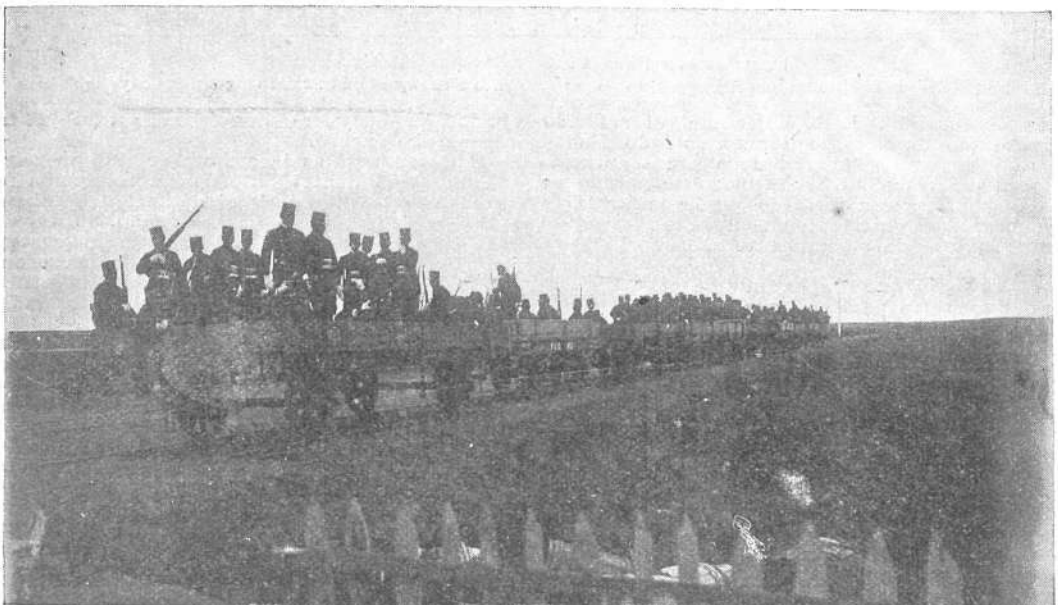
Hasta después de la elevación de la causa a plenario, no podrá el sargento Funes nombrar defensor.

Dícese que la forma con que se ha procedido a levantar el sumario, hace recusable al juez instructor.



Nombres de las personas que figuran en el banquete

1 Coronel Arant, 2 Comandante Mallo, 3 Coronel Day, 4 Doctor Arata, 5 Mayor Diesner, 6 Ingeniero Luiggi, 7 Mayor Lagos, 8 jefe del batallón de artillería de costas, 8 Doctor Laspiur, 9 Capitán Badaró, 10, 11 y 12 Alféces N.



Soldados del batallón de artillería de costas que acompañaron al cadáver del comandante Mallo hasta Buenos Aires

Fot. de Loti, Chute y Brooks, Hoffert y CARAS Y CARETAS.

EL EMBUSTERO

(TRADICIÓN TUCUMANA)

Recordando al personaje de esta tradición, se hacían cruces las viejas tucumanas.

Era un farsante terrible, embustero de consecuencias, que diera vuelta y media al famoso Manolito Gázquez, temible, por ende, pues á lo mejor la aparente mentira brotando de su boca chacotona, que siempre marcaba una mueca de clown bajo una cabeza microcéfala coronada por enorme hundimiento de la bóveda craneana,—estigmas fisiológicos que sin duda le sujetaran á ciertas leyes frenológicas—tomaba los sobrios caracteres de la verdad, toda vez que la realidad se encargaba de confirmarla.

—¡Bah! Todo el mundo echa chivos, ha escrito David.

Y con esta libérrima traducción del *Omnis homo mendax* del Real Profeta, despedía á las almas buenas que ante la seria consecuencia de algunos de sus embustes, exigíanle la enmienda.

Llamábase Bringas y si bien faltábanle cualidades para figurar en la sociedad de buen tono, en cambio era lo que hoy diríamos un *pechador* sin escrúpulos, consochado atrevimiento para introducirse en las antenas de gobierno y en las oficinas ministeriales, en casas de distinción y aún en las más grandes reuniones sociales, siempre con su mentira nueva, original, festiva, con su poquito de sal ática á veces, cuando no burlesca, satírica, solapada é hiriente.

Era indudablemente el 11 de Noviembre de 1838. Departiendo con sus camaradas y allegados sobre un viaje que realizaría el día próximo, hallábase en su despacho el señor general don Alejandro Heredia, Gobernador á la sazón,—á quien en su lírica de pésimo gusto, llamaban «egregio, invicto, magnánimo, etc.»—los periódicos federales de antaño, aunque un periodista de ogaño, haciéndole más justicia, apenas le llamó «tiranuelo vulgar»,—cuando se presentó Bringas, todo sudoroso y jadeante, pero sin abandonar su continente de embrollador incurable, que era cuasi connatural en él:

—Mi general, no se le ponga realizar este viaje: se prepara una emboscada para matarle.

—Ya vienes con tus cosas y no estoy para bromas.

—No, mi general; lo matan si va, palabra de honor.

—Te digo que me dejes de historias; mientes sin disimulo.

—No, mi general; tengo antecedentes.

—¿Cómo puedes tenerlos tú, infeliz? Déjame, déjame.

—¡Vaya si los tengo!

Muy bien,—dijo el Gobernador levantándose visiblemente contrariado, y dirigióse al oficial de órdenes allí presente:

—Capitán Alvarez, póngame preso á este hombre. Si en este viaje soy asesinado, désele gratificación y libertad por el aviso; pero si regreso vivo, propínesele sin misericordia cien azotes por embustero.

Bringas entregóse preso sonriente y satisfecho, con gran asombro de los circunstantes, que preveían el tremendo escarmiento y, sobre todo, una cuereada jefe de posaderas.

Heredia, que no conocía al truhán por el lado más flaco, se ponía en marcha al otro día, con su secretario, sin cuidado ni desconfianza y sin

experimentar el más leve indicio de contrariedad. Empero, al llegar á San Pablo incorporóse súbitamente á la presencia de un oficial que á escape dirigíase hacia él. Pronto reaccionó: era el comandante Gabino Robles, su amigo, que había detenido la galera para saludarle. Pero este es ya un punto histórico: todo el mundo conoce las circunstancias que rodearon á la muerte del «invictísimo varón».

Robles, que le guardaba profunda ojeriza á causa de ofensas y desprecios pasados, como quieren algunos, ó bien respondiendo á planes políticos, ello es que al invitarle una copa de licor, dejó seco de un pistoletazo á Su Excelencia.

—¿Y murió con su feo vicio ese hombre?—interrogué á la anciana de cuyos labios por primera vez escuché esta tradición.

—No, niño: se la cortó de raíz su hijo, el cura Bringas, ánima bendita, único fraile secularizado escrupuloso que conocí.

Y era cierto. El benemérito eclesiástico, si bien llevaba el estigma de la secularización, fué digno continuador de la tradición gloriosa del clero tucumano, honra y prez de la religión en la República.

A. ERNESTO CABRERA.

Tucumán, 1900.

Dib. de Fortuny.



CARICATURAS CONTEMPORANEAS
MARTÍN GARCÍA MEROU, POR CAO



De diplomático, recientemente
pasó á ministro de Agricultura,
lo cual es una prueba evidente
de que resulta tan competente
en diplomacia como en verdura.



voción del numeroso pueblo que asistió á ella. Hombres y mujeres, de corazón sencillo, y robusta fe, esa fe que puede hacer grandes á las naciones, siguieron todos los números de la ceremonia, con la atención y el recogimiento que se merecía su trascendencia religiosa. Había entre aquellos fieles espíritus reconocidos á los favores de la madre del Redentor: almas llenas de gratitud, que recordaban emocionadas la salud devuelta al esposo ó al hijo enfermo, la solución favorable de un conflicto de orden íntimo, el milagro, en fin, con que la Suprema Bondad había intervenido en las angustias y tribulaciones del pobre ó del desgraciado.

En medio de toda clase de estruendos, bombas, cohetes, cañonazos y repiques de campanas, empezaron el sábado anterior las fiestas con que Luján solemnizaba la proclamación de su milagrosa Virgen como patrona principal de la provincia de Buenos Aires, según lo dispone el breve pontificio lanzado hace poco.

Después del mediodía llegó al lugar de las fiestas el obispo auxiliar de La Plata, monseñor Alberti, quien fué recibido con toda solemnidad por el clero y las autoridades de la población.

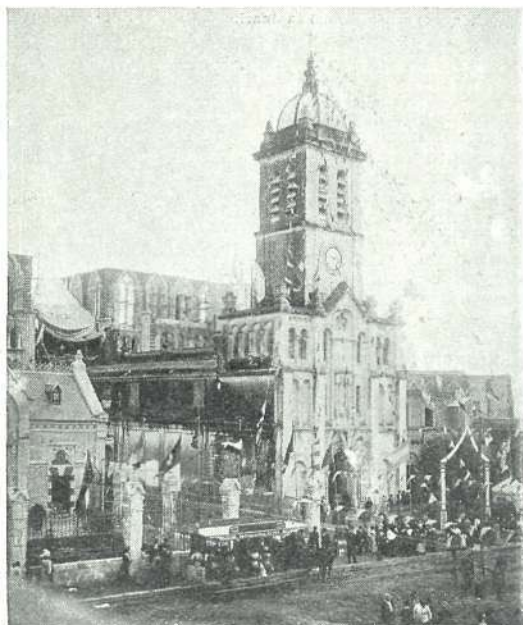
El domingo, cuando estaba anunciada la salida del sol, repitieronse todos los ruidos con que la humanidad acostumbra á manifestar sus entusiasmos y regocijos. Hubo de nuevo, bombas y cañonazos; y varias bandas de música recorrieron las calles, que se hallaban engalanadas con banderas y gallardetes.

A las nueve se efectuó la recepción de los peregrinos, llegados de distintos puntos de la provincia, presididos por el obispo monseñor Espinosa, y entre los cuales figuraban representantes del gobierno platense, diversos funcionarios públicos y demás acompañamiento oficial.

Después de haber celebrado monseñor Espinosa una misa de gran pontifical, predicó monseñor Alberti, y el primero de ambos prelados dió á los fieles la bendición papal acordada por su S. S. León XIII, procediéndose seguidamente á la proclamación patronal de la Virgen. Se leyeron el breve enviado por el sumo pontífice y la nota del doctor Irigoyen, aceptando oficialmente el patronato, y juraron el referido monseñor Espinosa, las autoridades y el pueblo, quedando declarada patrona de la provincia la Virgen de Luján, cuya imagen fué paseada después procesionalmente.

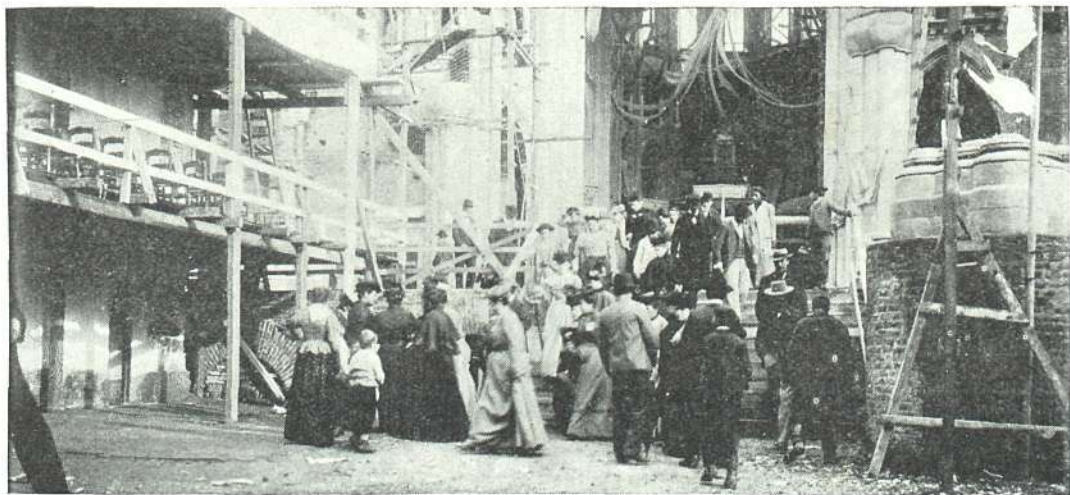
El regimiento 10.º de infantería y una batería del regimiento 2.º de artillería á caballo, concurren á la solemnidad para su mayor lucimiento.

Aparte de la significación social de la fiesta, lo más hermoso del espectáculo era la sincera de-



El frente de la Basílica, embanderado para la fiesta

Entre las formas adoptadas por ese reconocimiento, había algunas singulares en extremo, cual la del hombre joven Narciso Rojas, argentino, de 26 años de edad, peón domador de la estancia «El Balde», del señor Federico Bunge, quien, como voto, ofreciera á la Virgen no cor-



Peregrinos en el lugar donde se efectuó la proclamación



El P. Brignardello
Capellán y cura vicario del santuario
de Luján



Religiosas asistentes á la ceremonia



El sacristán de la Basílica y un
guardián de la misma

tarse el cabello; ofrecimiento que, por extravagante que pueda aparecer, se hace acreedor al respeto de todos, dado que pertenece al fuero de la conciencia.

Terminada la ceremonia religiosa, tuvo lugar en uno de los claustros nuevos el banquete presidido por monseñor Espinosa y en el que figuraban monseñor Alberti, el vicario capitular canónico Luis Duprat, los miembros del venerable Cabildo, algunos sacerdotes de Buenos Aires, La Plata y Luján, el comandante Toscano, jefe de las fuerzas que asistieron á los festejos, y los ministros Calderón y Saldías en representación del gobierno provincial.

En los días sucesivos, 14 y 15, continuaron las fiestas en el santuario, dedicadas á la República Oriental del Uruguay las celebradas en la primera de las referidas fechas. A las diez de la mañana efectuóse la



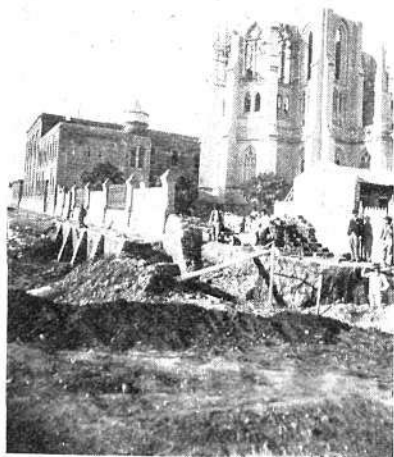
Puerta del camarín de la virgen

función solemne en que ofició de gran pontifical el obispo uruguayo monseñor Ricardo Isasa, pronunciando luego un elocuente sermón el presbítero Alberto Guerrero.

Dedicóse á la reciente archicofradía de Nuestra Señora de Luján, celebrando por la mañana otra función solemne con misa oficiada de pontifical por monseñor Reynerio J. Lugones y predicando el presbítero Guillermo Etchevertz, fiscal eclesiástico de La Plata.

Las peregrinaciones, procedentes de Flores y San Carlos, anunciadas para el 16, se postergaron hasta mañana, lo propio que de la citada archicofradía de Nuestra Señora de Luján, establecida en el templo de San Ignacio, la cual no asistió al santuario el día que le estaba dedicado, á pedido del vicario capitular canónico Luis Duprat.

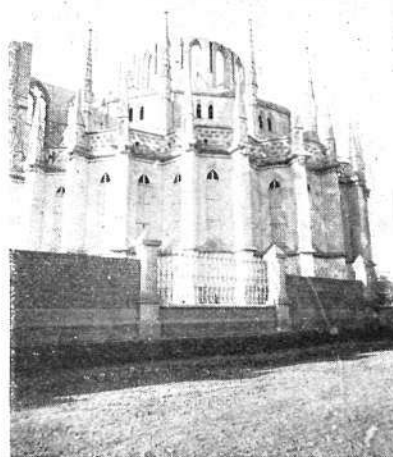
En la reunión celebrada el miér-



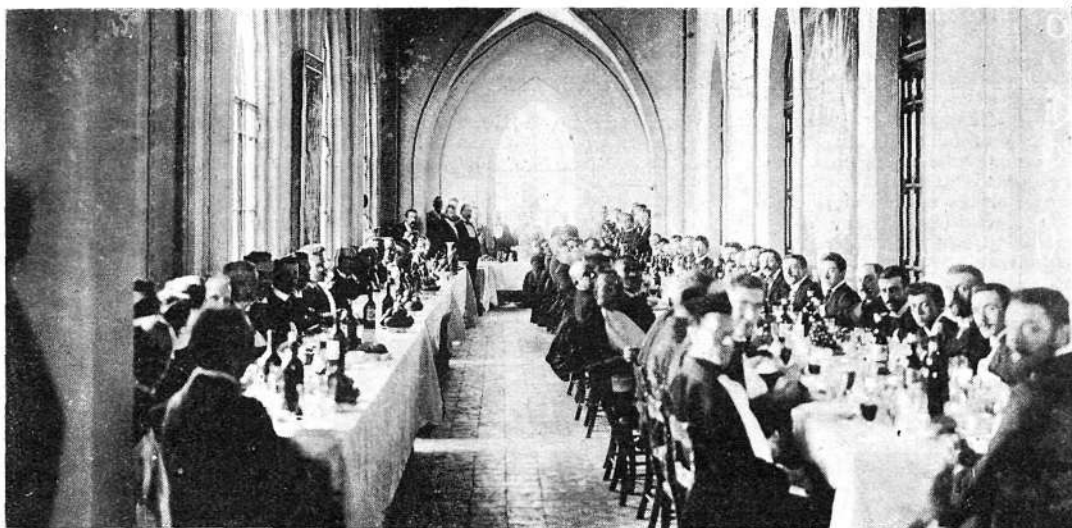
La casa parroquial y parte del nuevo santuario



Un devoto que se deja la
melena como promesa
á la Virgen



El ábside del templo en construcción

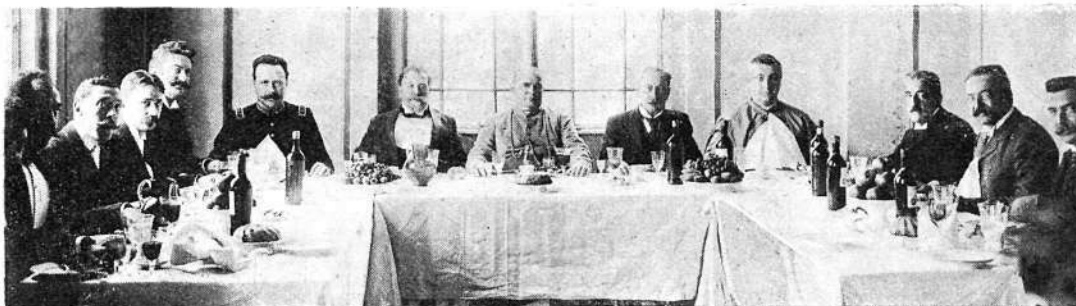


El banquete presidido por Monseñor Espinosa

coles la comisión organizadora de la peregrinación general del arzobispado, que preside el canónigo honorario José A. de Casas, quedó confeccionado el programa definitivo de la peregrinación que se realizará mañana, al Santuario de Luján.

el cura de Balvanera, Dr. Angel Brasesco, en el segundo el presbítero Pedro Muñagorri y en el tercero el presbítero Juan Delheye.

Como comisarios irán en el primero los señores Victoriano S. Lobato, Eliseo Canaveri, y Gregorio Pavia; en el segundo, los señores Ale-



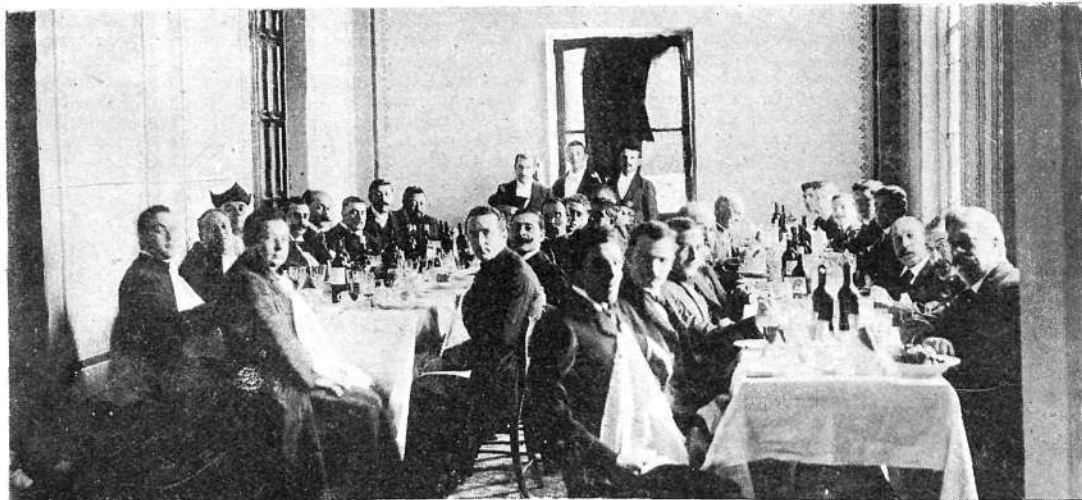
La cabecera de la mesa

Los trenes saldrán de la estación del Once a las 6.45, 7.15 y 8 a. m., yendo en el segundo el Inter-nuncio monseñor Sabatucci, obispo Dr. Gregorio Romero, vicario capitular canónigo Luis Duprat, etc.

En el primer tren irá como director espiritual

jandro Calvo, Domingo Calcagno y Víctor Gandulfo; en el tercero los señores David A. Lapido, Pedro Canale y Santiago Gaham.

El Seminario Conciliar será distribuido en los tres trenes, a razón de veinte alumnos por convoy.



Comedor anexo al que se habilitó en el claustro

Fot. de Morales y CARAS Y CARETAS.

PAJARO-GATA

(CUENTO)

—... «La mujer es pájaro-gata, y una que yo tuve, y ella á mí, era mas gata que pájaro; y por eso me tuvo á su cuerpo cautivo, cuando mi vuelo dejaba rastro en el suelo; y por eso mismo la dejé yo luego, cuando ya pude volar más alto, sin que ella lograra seguirme, ni levantar su cuerpo suave de gata con aquellas alas de pajarillo alicorto, enfermizo y débil, sin brío para e raudo vue o...»

Así comenzó Fabián, ¡pobre amigo mío! su charla coí fusa mientras, suavemente y con engaño piadoso, le inducía yo á que me siguiera por una calle de árboles, extramuros de la ciudad, hasta una casa solitaria, rodeada de altas tapias cubiertas de zarzamora, rojos escaramujos y co'gante tapiz de clavelinas y violetas; una casa bañada en sol y revestida de flores por fuera; por dentro negra y triste, con atmósfera de alientos delirantes, poblada de espectros de razón.

Le conducía yo del brazo con paciente cariño; y á cada momento me obligaba á pararme, hablándome frente á la frente, para que mejor sus palabras me calaran la cabeza.

—No te apures, entérate bien — prosiguió, reposado y grave, con tono

seguro:— Graciana se llamaba, ¡ir do nombre, ¿eh? Pues más lindo era su cuerpo. Fué hecho por la naturaleza en un molde especial, en un crisol que resumía todo lo más delicado de la flora y del aire y la esencia tibia del sol. Después, el genio de la belleza única rompió el molde para que nunca brutara del seno de la Creación otro cuerpo semejante.

Seguimos andando cinco pasos y volví á detenerme, posando sus ojos en mi frente y oprimiéndome con el suyo mi brazo:

—Todo mi amor hacía ella me penetró por los ojos; su garganta, suave, blanca y blanda, como espiga de congelado suero; su busto de opulencia incipiente; sus manos de devota, de terso dorso y dedos transparentes, con inquieto y azul venaje; la armonía ondulante de sus caderas; sus brazos, con aquellas muñecas de adolescente, cubiertas de una tenue pelusa bermeja; su cabeza, pequeña y esbelta, como la de una grulla, coronada por aquel negro caracol que formaba su moño; todo esto me produjo una sensación de amor fisiológico. La amé deseándola. La quise con todos los arrebatos de la sangre. Yo te haría ahora una figura de fuego; pero no quiero, para que no sigas pensando que estoy loco...

—¡Cá, hombre! yo no pienso tal cosa. Caminemos...

—Oye, oye. Me avergoncé de mí mismo, de la suciedad de mi pasión, de lo poco puro de mi amor. Me trabajé espiritualmente las sensaciones fisiológicas, y fui idealizando la figura de Graciana, atribuyéndola un espíritu a'tisimo, fruto de la elaboración exaltada del mío, que á la vez, así tendiendo su vuelo, se purificaba también. Graciana me quiso, brotándole el amor del encañamiento del

cuerpo, una sensación de lumbre, que ella, sin penetrarse en sí misma, tenía por a'tisima espiritualización, idealidad pura en la que mi cuerpo se esfumaba hasta subirle al séptimo cielo.

¡Mentira, espejismo de la sensación meramente orgánica! Creíamos amarnos en Dios sin descajarnos de la tierra. ¡Mentira, mentira!

—No te exaltes, Fabián, no te exaltes. No desquicies la estructura sencillamente humana de la especie. Somos tierra, dotada de calor vital, y debemos amar todo lo terrestre.

—¡Callate, cállate, blasfemo! Somos tierra divinizada, y ten en cuenta ¡tenlo muy en cuenta! que hay quien se sacude toda la tierra, quedando divino. Y uno de esos soy yo!

Me sacudió el brazo y me clavó sus ojos, dos ascuas rojas, con todos los reverberos fogariles que arrancaban del torbellino febril de dentro las cuencas. Tenía la frente sumida, pegada al hueso la piel; una frente seca y comba, doblada por la tirantez de las garras del delirio. Le ca'mé, dándole la razón, mimándole como á un chiquillo; y prosiguió así:

—Nos casamos, y fuimos á pasar la luna de miel á una quinta preciosa, como esa adonde ahora vamos de paseo; una quinta con veredas de rosas y caminitos bordados de fresales, y unos árboles muy altos con orquestas en las copas, una disonante melodía de gorjeos; unos músicos independizados de la matemática armónica del pentágono, que cantaban sin solfa, emitiendo con sus picos, libres notas, resumen de la sensibilidad de sus diminutos cuerpos volátiles. Su atril era la flor del fruto de los árboles, cuyo contenido melodioso, parte orquestal del canto, era el tenue estallido de los pétalos en aquel alto campo florido, que se abría al contacto del aire y del sol.

—¡Estás hecho un poeta, Fabián!

—Yo no soy poeta, ni nada humanamente clasificable. No me pongas motes terrestres; yo soy sencillamente divino, angélico súbdito del cielo. Si me vuelves á insultar con un apodo humano, me voy, te dejo solo, y no te ayudo á purificarte.

Se apartó de mí dos pasos, los ojos iluminados y relumbrantes, la cara tranquilamente extática, levantado el derecho brazo y apuntándome con el índice, en esa actitud de infantil consejero místico que tiene San Luis Gonzaga.

—No me hagas caso, Fabián; yo soy un hombre humanizado, triste materia viva. Sigue, si gues tu historia y la de Graciana.

—¡Mi pobre pájaro-gata! Verás, verás. Bajo aquella bóveda de flores, llena de vida y de música, nos dimos el primer abrazo... Cuando volví del transporte, era ya otro hombre, algo más que un hombre; sentí una vida nueva, una dilatación incommensurable de todas las potencias del entendimiento y del alma. Quise verter en Gra-



ciana mi nueva vida, y vi que no cabía en su recipiente espiritual; vi que el nuevo yo no penetraba en ella; que en el crisol moral del cual había de surgir una nueva vida, se disoldaban los dos elementos creadores. Quise que mi nuevo mundo ideal penetrara en su cabeza, ¡arriba, mi Graciana, arriba las ideas! y nada, nada de lo esencial logré que atravesara el negro caracol de su peinado. ¡Arriba, Graciana, arriba el espíritu! y mientras el mío volaba, veía el suyo allá abajo, rastreando en revuelos de golondrina paralítica, llena de ansias terrestres. «No puedo, baja, baja!», —y recurriendo á su naturaleza de gata, suave, blanda y tibia, me inducía al descenso, animalizándome dulcemente entre sus brazos febriles. Pasado el amoroso espasmo, me depuraba de nuevo, incitándola á volar; y ella, sin lograr de sí más que un aleteo agonioso, me reclamaba de nuevo á la tierra con los encantos mortales de su figura, con aquella languidez de todo su cuerpo, con aquel mirar suyo, deseoso de mi mozo, con aquella tibieza de áureo vapor, con aquel calor esponjado que surge de la inmolación de la virginidad. ¡Dí que estoy loco, dí que estoy loco!



—No, hombre, no, anda, camina...

—Huí de ella una mañana, abandonándola en el bosque de los árboles floridos con orquesta de melodía libre en sus copas. Se quedó al pie de un rosál silvestre, semidormida, fatigada por mi última despedida á la tierra. Y cuando llegué á la ciudad pedí el divorcio. Y, código en mano, diéronme los leguleyos que no había lugar á tal separación. ¡Estúpidos códigos que sólo saben legislar sobre el hecho, sobre el acto bruto! Alegué razones de trascendencia espiritual, disparidad de almas, en la viva eternidad la mía, alicorta y á la tierra



sujeta la suya. Se echaron á reír, diciendo que era locura mía, que yo era un caso de degeneración, un hombre mal organizado. ¡Mal organizado el que tiene alas! No se puede ser águila en un mundo de topos. Hay que ser ciego y hozar, hozar á ciegas. Así es de oscuro el porvenir de la especie. Todo el mundo le ha creído á ellos, á los jueces, y á mí nadie ¡nadie! Y tú mismo, mi amigo, crees que estoy demente, y me sacas de casa con engaños burdas, para que el aire me ore la cabeza, como andas diciendo á la gente, echándotela de piadoso. Y cuando te hablo de mi gran obra, en que demuestro haber resuelto lo que constituyó la obsesión de Eurípides, perpetuar la especie sin necesidad de la mujer, una nueva casta espiritual eterna, te ríes de mi invención ultrahumana. ¡Dí que estoy loco, dílo, hombre, si te atreves, dílo, dílo!

—No, Fabián, no, ¡qué has de estar loco!



Llegamos á la verja de la quinta. Vino un señor de ojos extraviados. «¿Pensionado de primera?», — me preguntó.

—Sí, doctor; en primera de primera (*aparte*) donde estén los locos selectos, los supermíticos, los que padecen locura de divinización. Y le suplico á usted que me haga un análisis del gusano luminoso que mi pobre amigo tiene en la cabeza, ó en el cuerpo, ó donde la ciencia de usted se lo encuentre... si se lo encuentra...

FRANCISCO GRANDMONTAGNE

Dibujos de Cao.



EL VIAJE DEL MINISTRO DE FRANCIA

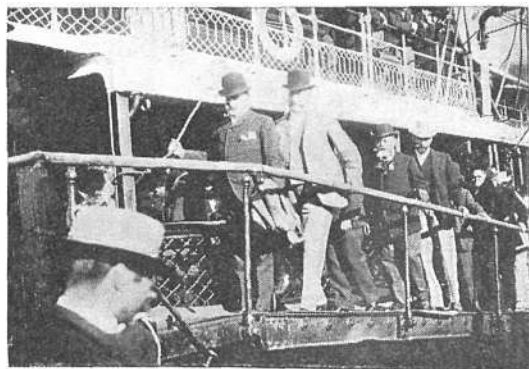
En el vapor «Chili», de la Compañía Chargeurs Reunis, que últimamente salió de nuestro puerto, embarcóse el señor ministro de Francia, conde Sala, quien va á visitar el gran torneo universal artístico é industrial que se celebra en París.



El conde Sala en el muelle

El conde Sala, ilustrado diplomático, había honrado altamente el nombre de su país en la República Argentina, y se hallaba estrechamente vinculado á la elevada sociedad porteña. En este último concepto, el ministro de Francia en Buenos Aires había logrado convertir sus salones

en centro del buen tono, y tanto él como su distinguida esposa, en las diversas comidas ó recepciones que aquí celebraron, dieron prueba de ese supremo buen gusto, de esos refirimientos de educación, que parecen ser privilegio de la gran nación francesa.



El ministro de Francia embarcándose en el «Chili»

La concurrencia que fué á despedir al conde Sala era numerosa y distinguida, figurando en ella los miembros más conspicuos del mundo diplomático, algunos representantes de nuestra aristocracia, y en nombre del gobierno, el señor ministro de relaciones exteriores.

Fot. del señor Boudrier para CARAS Y CARETAS.



El masitero, por Eusevi

TOMA DE HÁBITO DE LA SEÑORITA AVELLANEDA

No ha desaparecido en nuestra época el sentimiento religioso que á tantos espíritus selectos llevó en otros tiempos á los monasterios y abadías.

El positivismo de que se culpa á este final de siglo, no ha hecho tan profunda huella en sociedades como la nuestra, que no haya dejado aún espacio para que ciertas almas se entreguen al cultivo del ideal ó á los éxtasis de la fe pura.

Seres delicados, en medio de todos los goces y satisfacciones materiales que podría proporcionarles su nombre y su situación, abandonan sin pesadumbre el escenario social en que brillan y van á guarecerse entre el silencio del claustro. No puede la vida moderna con todos sus atractivos hacerles separar los ojos de más altas miras, ni colmar el anhelo que acaso sea idealidad ó misticismo. Tal es el caso que motiva también estas líneas.

Se ha repetido el solemne acto de abandonar voluntariamente el mundo, y esta vez por quien á causa de su posición social, renuncia, al hacerlo,



Señorita Victoria Avellaneda

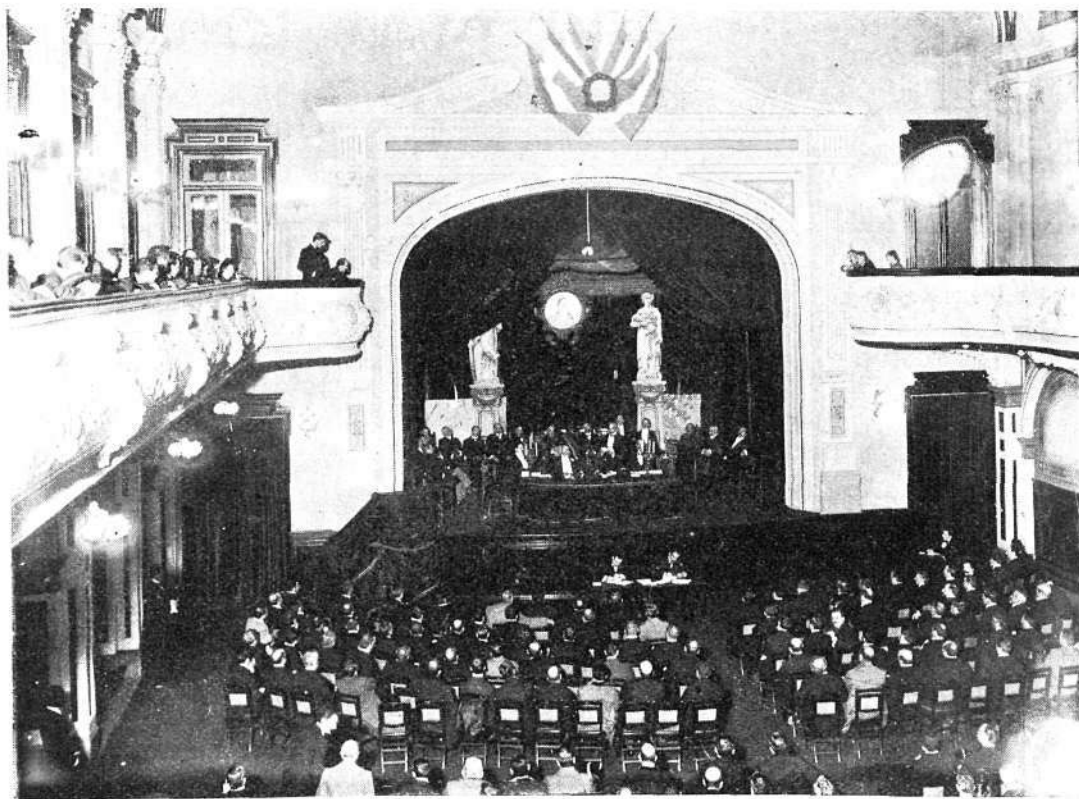
al mayor número de los pequeños ó grandes placeres de éste que llamaron valle de lágrimas.

La señorita Victoria Avellaneda, cuyo retrato publicamos, ha ingresado en la congregación religiosa del Sacré-Cœur, en la que ha sido recibida como valioso tributo de nuestra sociedad al culto de Jesucristo.

Dos años, según estatuye la regla de la orden, durará el noviciado, pasados los cuales profesará y dejará París, donde está la casa principal de la congregación, para volver á la patria, á dirigir, probablemente, la sucursal del mismo instituto, cuyo edificio se está construyendo en La Plata, siendo quizás la más indicada para ocupar dicho puesto.

La señorita Avellaneda pertenece á una de las más distinguidas familias bonaerenses, y es por su inteligencia y demás dotes personales, una valiosa adquisición para la Religión y una pérdida grande que con sentimiento soporta la sociedad argentina.

INAUGURACIÓN DEL CONGRESO INDUSTRIAL ARGENTINO



El salón del Prince George's Hall en el acto de la inauguración

En el Prince George's Hall se inauguraron las sesiones del Congreso Industrial Argentino, la noche del día 14 del actual, con asistencia de los delegados del mismo y del ministro de agricultura, el intendente municipal, y varios diputados y senadores. Hablarón el presidente del comité de organización y el señor García Merou, infor-

mando el secretario relator sobre los trabajos de organización, y los fines del congreso, del que se esperan algunas conclusiones de carácter práctico.

Los miembros del congreso fueron luego obsequiados con un lunch que se había preparado en el salón alto del citado edificio.

Instantánea nocturna de CARAS Y CARETAS.

LA CLASE DE ODONTOLOGÍA

Visitamos la sección de odontología en la Facultad de Medicina, y obtuvimos durante ella las instantáneas fotográficas que presentamos en nuestros grabados y que no dejan de ser curiosas. Las aulas son frecuentadas por niñas y por caballeros que siguen estudios para dentista, y por numerosas personas que van por economía á hacerse atender allí de las molestias que les produce su dentadura.

El curso tiene una concurrencia efectiva de 190 alumnos, y entre éstos tuvimos ocasión de



Clase práctica. El doctor Maggio dirigiendo una operación

ver al Comisario de Policía, señor Salvador Poudal que es precisamente el alumno que está trabajando en la instantánea de la clase que reproducimos el primer grabado. Como la asistencia es gratuita, concurren allí enfermos de todas nuestras clases sociales, que reciben esmerado trato y son atendidos con verdadera asiduidad.

En segundo año hay alumnas, como la señorita Sara Justo entre otras, que va á terminar sus estudios, que pertenecen á nuestra mejor sociedad. Dirige la clase como je-



Doctor Ricardo Maggio
Jefe de Clínica Odontológica

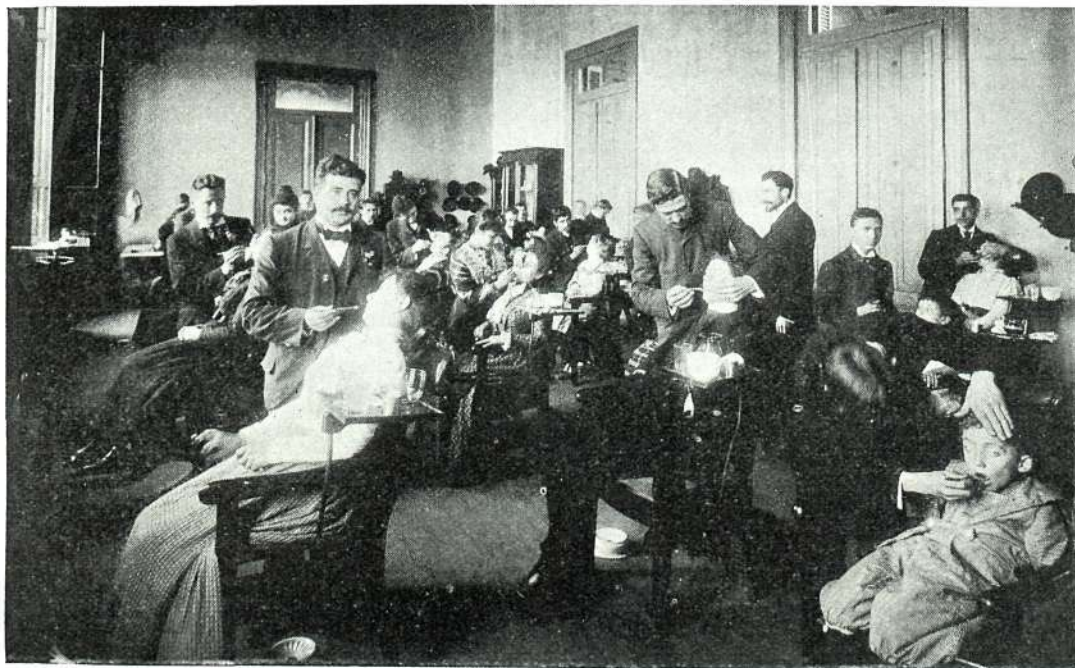
fe de clínicas el doctor Ricardo Maggio, siendo catedrático el doctor León Pereira, ventajosamente conocido en nuestros círculos científicos

El doctor Maggio, alumno de nuestra facultad de medicina, es una especialidad en enfermedades dentarias, y posee testimonios de competencia de diversas facultades europeas y americanas, acordadas á diversos instrumentos y procedimientos operatorios de su invención, como el Aparato Explorador de la Caries intersticial y las Coronas Mixtas para toda la serie dentaria.

Las clases son teórico-prácticas y se dictan en la mañana de los días impares del mes.



Doctor León Pereira
Catedrático de la Facultad de Medicina



Los alumnos operando en el consultorio público

Fot. de Ricciardi, Deroche y CARAS Y CARETAS.

FIGURINES DE INVIERNO



El abrigo que ha de usar la gente esta temporada ha venido á demostrar que hay mucha «tela cortada» y bastante por cortar, no sólo para vestir sino para murmurar.

¿En qué debe consistir esa moda singular?

Un vate desengañado trata el tema mencionado de este modo:

— Con esa moda inaudita el sobretodo levita no resulta, bien mirado, levita ni sobretodo. Símbolo de la existencia de nuestra moderna gente, que es, total, pura apariencia, la prenda que «hace furor» actualmente da al que la viste un aspecto singular y extravagante, pero que produce efecto, pues al ver al «portador» dice quien le ve, al instante:

¡Dios mío! ¿Es ese señor un cochero ó un pastor protestante?

En el hombre, todavía pasaría

ese raro figurín,

porque al fin lo que tiene que tapar

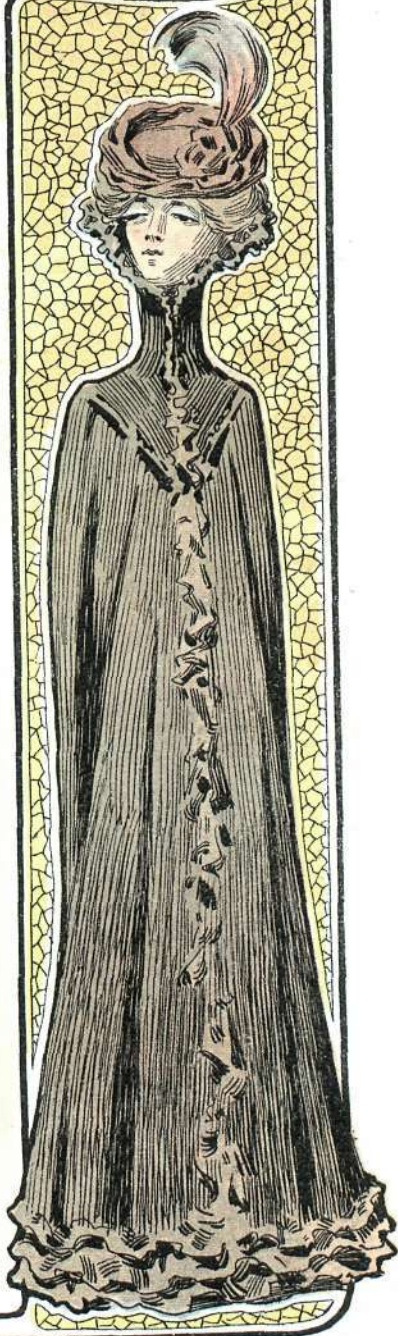
¿quién querría sorprender ó examinar?

Pero ¿cómo comprender que se tape la mujer?

Esa capa con que el bello sexo tapa lo que es digno de admirar ¿á qué puede responder? ¡Vaya Vd. á adivinar! Mas si el mundo femenino no comprende el desatino que comete con cubrir lo que no debe ocultar, cualquier día va á ocurrir que una dama va á encontrar un Colón que tenga la pretensión de quererla «descubrir».

LUIS GARCÍA

Dib. de Mayol.



AL PASAR

(ESCENA CALLEJERA)

—¡No *arrempuje* pues, amigo; no sea bárbaro! ¿Se ha *creído* que la calle es *pá* usted solo? A ver, pues, si deja mirar á la gentel... Si es que trae tarjeta avise!...

—¡No jorobe, amigo, y no se haga el doctor, que la calle es *pá* todo el mundo; ¿ó no sabe que estamos en *país* republicano?.. Ni que fuera usted á comprar toda la mercadería de una sola *sentada*!...

—¡Usted no sabe, amigo!...

—¡*D'au*de *churrasquito* al horno si se lo ha comido el gato!...

El aludido lanza á su interlocutor una mirada *un si no es* despreciativa y contesta después de breve pausa:

—Vale más que siga viaje, compañero, que

—¡No se pase, amigo; no se pase! que el sol alumbrá *pá* todos y no sabemos á dónde vamos á *dir* el día de mañana!...

—Tiene razón; dispense, pues, no me había *fi*jao.

Los dos contrincantes cesan en su altercado.

En el centro del grupo, que forman unas veinte y cinco ó treinta personas de todas edades, tipos y condiciones, un hombre, de pie sobre un pequeño cajón vacío, trata de *entenercer* á sus oyentes que le miran embobados, pregonándoles á voz en cuello las excelencias jamás superadas de un minúsculo aparato de óptica que con mucho énfasis denomina: *microscopio portátil*.

—*Fijarse, cabayero*— dice con el acento y la gracia peculiarísima de los hijos de la Bética,—

*este estru*mento *inven*tado por uno de los *pre*ncipales *gastrónomos* de este *siglo* de las *luzes*, es el *non plus urta* de los aparatos *pá* *investigá* las *cozas* que no se ven á la *zímple* *vis*ta *anque* se *fi*je uno con *muchísima* *atención*. *Cuarquiera* de ustedes puede poner debajo de mi aparato un *peacillo* de queso ó de *cuarquier* otra materia *alimenticia* y *enseguia* va á ver de mover los *gusanos*, ó sean los *microbios lázteos*, lo *mesmo* que se mueven las olas *der* mar en día de *huracán* *tormentoso*. *Zí* *señor*, la *última* palabra de la *ciencia* *gastronómica*. *Ze* ven los *microbios der* queso... *aunque* no los *tenga*; tal es la *potencia* *visual* de este *prodigioso* aparato. ¿Y *tóo* por *cuanto*? por una *inzignificancia* que no vale la pena ni de *nombrá* *ziquiera*; por *cincuenta* centavos; lo que ha *costao* el *flete* *pá* traerlo *dende* el *Liverpul* *hazta* esta *capital*. Es una *miseria*, *cabayeros*. ¿Quién no tiene en su *caza* un *microscopio* *portátil* *pá* *analizá* el *vino*, la *leche* la *verdura*... y *tóos* los *de* más *combustibles* que se *prezizan* *pá* *comé*?

—Traiga uno, compañero,—exclama un espectador metiendo la mano en uno de los bolsillos del chaleco,

en actitud de sacar dinero, — que quiero saber por qué se le *cáe* el pelo á mi suegra *hace* una *punta* *é* *tiempo*

—Usted *zi* que *zabe* *apreciá* la *ciencia* como se debe—torna á decir el verboso propagandista — No *zabe* *usté* lo que acaba de *comprá*, *cabayero*. *Maravilla* más grande no *ze* ha *visto* en jamás *é* la *via* ¡Un *microscopio* *portátil* por *cincuenta* centavos *papé*! La *fin* del mundo! *Zirvase*, *cabayero*.

Y la escena continúa impertérrita, sin mayores accidentes.

JOSÉ OLIVA.

Dib. de Villalobos.



naide le ha *preguntao* cuantos años tiene *pá* que se venga aquí con *paradas fallutas*

—¡*Fallutas*!... usted no sabe, amigo, con quien está hablando *pá* decir eso. Pero el día que lo quiera saber, si no está *ocupao*, dése una *gueltita* por el Norte y pregunte por Panchito el de las *achuras* y va á saber entonces con quien ha tenido el honor de alegrar.

—No sea presumido, pues, que todos *se*mos de *guena* familia y no hay que *desprecear* á *naide*.

—Si no es *desprecear*, amigo; es que antes de echar una *rona* es preciso saber con quien se trata.

—Está bien, amigo; ya lo sabemos *pá* otra *guelta*. ¡Habrá que presentarle armas como al Presidente cuando va pasando revista!...



Familias visitando la fragata

Cartagena, el último puerto de España en que tocó la «Sarmiento», completó la obra de agasajos y simpatías tributados a nuestros marinos en Barcelona y en Madrid.

Al llegar dicho buque escuela al referido puerto, hallábase en éste próxima a zarpar la escuadra española al mando del almirante, la cual postergó la fecha de su salida, en honor á

la bandera de la «Sarmiento». Visitáronse los oficiales de unos y otros barcos, confraternizando rápidamente españoles y argentinos.

La fotografía que reproducimos, como otras anteriores referentes al viaje de la «Sarmiento», nos ha sido facilitada por la familia del doctor Irizar, hermano del oficial del mismo apellido que se halla á bordo del mencionado barco.

EL BANQUETE Á BACHINI

El señor Bachini, inteligente y hábil periodista, muy estimado entre los de su profesión, fué obsequiado el domingo último con un almuerzo que se celebró en la redacción de *El Diario*, á la cual pertenecía dicho señor hasta que hace muy poco, solicitado por la empresa de *El País*, pasó á encargarse de la subdirección del mismo.

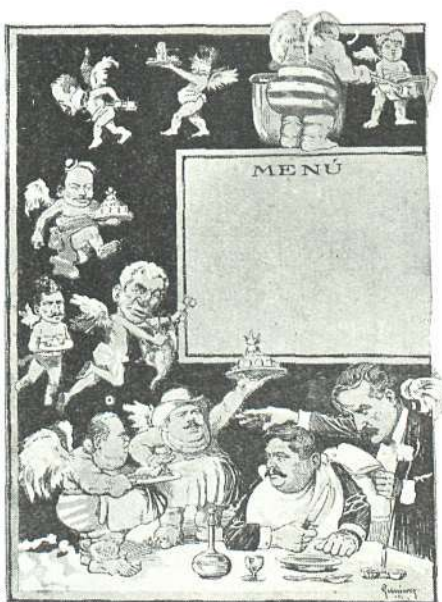
La fiesta se celebró en medio de la mayor animación y cordialidad. El señor Carlos M. Urien fué el encargado de ofrecer la demostración al obsequiado, lo que hizo muy atinadamente en algunos expresivos párrafos á los que contestó agradecido el señor Bachini.

Nuestro colaborador, señor Giménez, que también lo es de *El Diario*, dibujó el menú que junto publicamos, el cual, firmado por todos los concurrentes al almuerzo, fué entregado al obsequiado.

Asistieron á la fiesta los señores Manuel Láinez, Carlos Varangot, Francisco Seber, Eugenio Garzón, José Luis Cantilo, Bruno Quintana, Benjamín Victorica, Florencio Madero, Eduardo Casey, Federico Quintana, Renigio González Moreo, Clemente Onelli, Manuel And, Jaime Gómez Cibils, Aurelio Giménez Pastor, Manuel Bernárdez, Isaías Mendiburo, Juan Frías, etc.



Sr. Antonio Bachini



El menú del banquete

Dib. de Giménez.

BUENOS AIRES INSTANTÁNEO
LOS PAVIMENTADORES DE ASFALTO



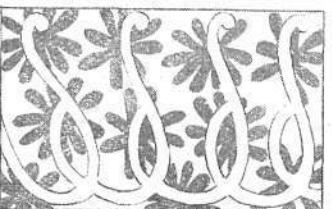
Descarga del asfalto



Extendiendo el asfalto



Calefacción de las planchas



El planchado



Máquina apisonadora



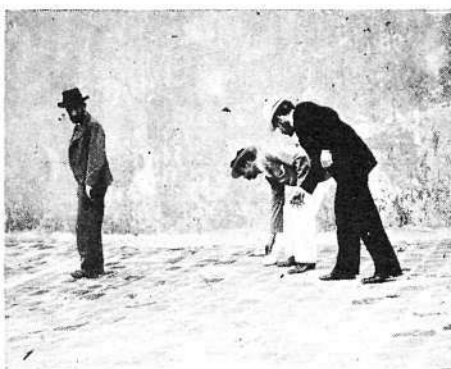
EL CUENTO DEL TÍO

Uno de nuestros más hábiles colaboradores se puso en relación con un famoso cuentero, como se llama en el lenguaje de los estafadores al profesional de esa curiosa especialidad que en Europa se designa con la frase de «robo á la americana», y pertenecen á su pluma los apuntes que consignamos en esta breve reseña ilustrada.

El cuentero, como cualquier otro ladrón, necesita, para realizar sus empresas, de la ayuda eficaz de los entregadores ó «campanas», que le proporcionan las víctimas, dándole instrucciones precisas sobre sus usos, costumbres y peculiaridades, y del capitalista, que secretamente asociado, le adelanta los recursos para plantear y desarrollar su plan. Por manera que, como todos los ladrones, éste tiene «una larga familia que mantener».

El cuento que vamos á referir se hace á los desconfiados, á los que leen crónicas policiales y conocen los medios de defenderse.

Va el hombre por una vereda y de repente un



1.—Buena suerte...

—Esto sí que es lindo, mi señor... Un reloj de valor y nada respecto á su dueño... ¿Y qué hacemos, señor?

—Devolvámoslo...

—Pero ¿á quién? ¿A la casa vendedora?... Sería una locura...

—¿A la policía!

—Peor que peor, mi señor... Más bien podríamos poner un aviso en *La Prensa*.

—Eso es... un aviso es lo mejor.

—Es que hay una dificultad... yo me voy ahora para mi casa, que es en Moreno... Mire, compañero,

al que Dios se la da, San Juan se la bendice... Nosotros hemos hallado esta prenda que quizás es la suerte... Vea; yo soy un mozo pobre y á usted aunque sea rico no le vendrá mal la alhaja... Hagamos una cosa: déme cien pesos y llévase el reloj... Si yo tuviese dinero le compraba su parte.

El hombre regatea un poco, el de Moreno hace una rebajita y al fin se lleva el reloj que después de valuado en una joyería, resul-



2.—Veremos el contenido.



3.—¿Quiere Vd. comprar mi parte?
—Veré si tengo dinero...



4.—No tengo dinero...
—Es lástima... Tan buen negocio que podía Vd. hacer!

viandante que pasa ante él deja caer un paquete que otro viandante se apresura á recoger, diciendo al mismo tiempo á su futura víctima, que se ha detenido:

—Buena suerte hemos tenido, mi respetable señor. ¿Conoce usted por casualidad al que perdió esto?

—No, señor... y debo declararle, por otra parte, que yo no he sido quien hizo el hallazgo, sino usted.

—De ninguna manera, señor... lo hemos hecho juntos. Yo no hice sino apresurarme á recogerlo para evitarle una molestia...

—No, señor...

—No permito... de ninguna manera... pues no faltaba más... Lo hemos encontrado los dos y la devolución al dueño la haremos ambos.

Y como una consecuencia lógica de estas palabras, examina el paquete buscando alguna dirección y no hallándola lo desatan para examinar el contenido y ver de obtener algún dato.

No hay sino una factura en que está envuelto el reloj.



5.—¿No han visto, señores, un paquete que perdí?
—Sí, señor... Lo tiene este caballero y vamos á devolvérselo.

ta que es de cobre y que apenas valdrá diez pesos.

Podría ocurrir que la víctima no tuviese dinero encima y que hiciera presente esta circunstancia á su socio ocasional, que por ello vería perdida su labor y en peligro su reloj, que siempre representa un valor.

El caso es apurado, pero está previsto.

El ladrón chasqueado saca su pañuelo ó agita una mano en el aire—señal conveniente ya con su

auxiliar, para caso semejante—y éste no tarda en presentarse ante ambos, preguntándoles si no han encontrado por casualidad ó visto un paquete de tal y tal forma, á lo que el ladrón se apresura á contestar:

—Sí, señor... Nosotros lo encontramos y este caballero se lo va á entregar, pues él lo tiene...

El golpe ha sido errado, es verdad; pero el honor y el reloj se han salvado.

FABIO CARRIZO.

Fotografías de
CARAS Y CARETAS.

MENUDENCIAS

Nuestro número pasado tuvo su t- singular, pues de él ni un solo ejemplar el correo ha extraviado.

Y como nobleza obliga, si se advierte en el correo de cumplir bien el deseo, es justo que así se diga.

Siga, pues, con recititud á nuestras quejas propicio, y de ese modo el ser... vicio va muy pronto á ser virtud.

En el discurso pronunciado por el ministro de Agricultura al inaugurar las sesiones del congreso industrial, el señor García Merou, según dice un diario, se declaró «eclectico en materia de proteccionismo y libre cambios».

Lo que viene á significar que lo mismo le da una cosa que otra.

Porque se suele llamar criterio eclectico al de las personas á quienes no les importan un rábano las cuestiones que inspiran su eclecticismo.

El doctor Argerich, hombre perito en materia penal, dice que el adulterio no es delito. ¡No nos parece mal! Mas debemos temer que si se enteran de esa proposición los que los alimentos adulteran en nuestra población, se digan:

—Ya el castigo no tememos y podemos seguir «adulterando» todo, porque vemos que eso no es delinquir.

El ministro de Agricultura llamó á la industria fabril «flor de la madurez económica de los pueblos».

Pero se olvidó de llamar «jardíneros» á los encargados de cobrar las patentes industriales.

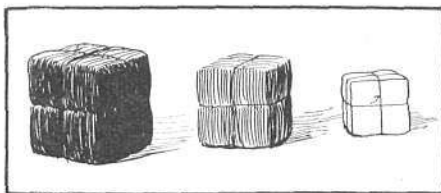
REFRÁN ABREVIADO

Un colega publicó hace poco la noticia de que una gata, de honratísimos antecedentes, había dado á luz cluco gatos y tres perros.

Lo que nos obligará á modificar una muy usada exclamación.

Y á decir en lo sucesivo:

—¡La gran gata!



Tales perros gatos, monstruos en su género, vivían sin duda muchísimo tiempo, porque sus «origenes» les obligan á ello. Han de tener ocho vidas cuando menos: siete como gatos y una como perros.

En el folletín que publica un diario leemos esto: —¿Mio? ¿Todavía mio?—preguntó ella, con la boca sobre su espalda, con voz ahogada.

¡Dios mio! ¿Qué haría ella con la boca sobre su espalda? ¿Y á fuerza de «cuánto ejercicio» gimnástico habría conseguido poner la boca en semejante sitio?

Un joven á casarse decidido, aquí «cudió á comprar su mobiliario y joh caso extraordinario! ha desaparecido.

Aunque sin descansar, día tras día, le busca con tesón la policía, no le puede encontrar, pues se ha perdido.

Y tal vez su futura se resuelva á bu-carle y veamos anunciado: «N-vio. Se ha extraviado, se gratificará á quien lo devuelva».

Esos extraños perros, que dicen son de una gata, á cien problemas darán motivo, porque los sabios, como las sabias, hoy se preguntan preocupados: —¿Cosa más rara!

Los perros gatos ó gato-perros, ¿ladran ó mayan?

NUESTRO PRÓXIMO NÚMERO

Aparecerá el viernes 25 de Mayo anticipando una fecha su salida, como el año anterior, en homenaje á la solemnidad del día.

Hemos recibido: «Neurosis Sentimental», novela de Enrique García Velloso.

—«Mapa de los valles del Río Negro y de la parte inferior del Río Colorado con la división territorial y registro de propiedades» trazado por el Ingeniero Gunardo Lange

Conteo sin estampilla

Bucín. — Buenos Aires. — No hemos tenido el placer de encontrarle la gracia.

A. P. Ro. — Buenos Aires. — Como inspirado, lo estuvo usted. Lástima que el ojo se le mostrara tan rebelde para la buena medida del verso.

S. V. — Buenos Aires. —

Empleas usted el chiste con tanta discreción, que le resulta triste y encoge el corazón.

Chafalote. — Buenos Aires. — ¡Bravo! Eso se llama macanear con valentía.

s. lila. — Buenos Aires. — Bastante bien escrito, pero el asunto está muy manoseado.

R. G. — Buenos Aires. — ¿Cree usted que el lector se iba á reír, sólo por darle gusto?

*tágor s. — Buenos Aires. — Calculamos en un mes sesenta lo que da á su artículo una vez compuesto.

Cirrus. Buenos Aires. — A excepción de unos cuantos versos corios, tal cual docena de ripios y alguna que otra gruesa de tonterías, lo demás es pasade.

N. F. — Buenos Aires. — ¿E-pera usted hacerse rico describiendo puestas de sol?

Calínez — Buenos Aires. — En uso de las facultades que usted nos confiere, lo echamos al carnero.

Vizconde de la Batatilla. — Buenos Aires. — No es usted de los más macaneadores; pero se halla usted en camino de serlo.

J. S. L. La Banda. — Eso de que sea usted joven no nos importa. Escriba mejor y tenga todos los años que le dé la gana.

Solución del número anterior. — Apellido conocido: Pacheco.

COLABORACIÓN FOTOGRÁFICA DE **CARAS y CARETAS**

niencia de asegurar para CARAS Y CARETAS la más amplia información gráfica, nos ha decidido á solicitar la colaboración de todos los fotógrafos y aficionados de la Argentina y extranjeros, bajo las condiciones siguientes:

1.ª CARAS Y CARETAS abonará por cada fotografía que se le remita y que publique, los siguientes precios:

CINCO PESOS m/n.

por las de 8 x 9 hasta 13 x 18.

DIEZ PESOS m/n.

por las de 13 x 18 hasta 18 x 24.

2.ª Las fotografías deberán reproducir sucesos y personas de actualidad que puedan interesar al público, y en general todo aquello que represente un tema curioso;

3.ª Para los sucesos de extraordinaria resonancia ó que por su íntole especial presenten dificultades á la oportuna información gráfica,

CARAS Y CARETAS

pagará las vistas y retratos

que se le remitan y que utilice con arreglo á otra tarifa que remunere cumplidamente dichas colaboraciones con relación á su importancia.

4.ª Las copias fotográficas deberán ser hechas sobre papel Ilford mauve al platino, ó sobre cualquier papel semejante que permita fotocopiarlas sin perjuicio de su nitidez.

5.ª Es condición indispensable que las fotografías que se nos envíen no hayan sido reproducidas en ninguna otra publicación.

6.ª Debiendo hallarse en nuestro poder las fotografías con

cuatro días de anticipación

No obstante poseer nuestro semanario un servicio completo de corresponsales fotográficos dentro y fuera del país, la conve-

al en que deben publicarse, los colaboradores fotográficos podrán remitir los negativos cuando la urgencia de la información lo exija, dejando á nuestro cuidado la impresión.

7.ª A las copias fotográficas ó á los negativos que se nos envíen

deberá acompañar una explicación de lo que representen

y todos los detalles que al corresponsal fotográfico le sea dado obtener sobre el suceso, asunto ó persona á que se refieran

8.ª Todas las fotografías que se publiquen llevarán al pie el nombre del autor. Las no publicadas, así como las negativas, quedarán á disposición de los remitentes.

A fin de estimular la diligencia y la emulación de nuestros colaboradores, CARAS Y CARETAS otorgará un premio de

CIEN PESOS m/n.

y un año de suscripción gratuita al semanario

al autor del mayor número de fotografías publicadas durante seis meses, y otro premio de

CINCUNETA PESOS m/n.

y un año de suscripción gratuita al semanario

al autor de la fotografía que, á nuestro juicio, destaque más entre las publicadas en el mismo espacio de tiempo por su oportunidad tema ingenioso ó dificultades vencidas para obtenerla

De este concurso quedan exceptuadas las fotografías que se obtengan á pedido nuestro.

ROTISSERIE

CALLE FLORIDA, 48

BUENOS AIRES

SPORTSMAN



R. LAPENNE

Este establecimiento á pedido de su clientela quedará abierto todas las noches hasta las dos de la mañana.

Con este motivo abrirá sus salones particulares del primer piso exclusivamente para las cenas.

CALLE FLORIDA, 48



BUENOS AIRES



Carruaje á cuatro caballos para
 el reparto de los afamados

Cigarrillos PARIS

Fotografia

APARATOS UTILES Y DROGAS
 Fábrica de Jorjela y Asociados

GREGORIO ORTIZO Y CIA

1060 Calle Cangallo 1060
 BUENOS AIRES

Se remite gratis el Gran Catálogo Ilustrado.

¿Ha probado usted Featherbone?



AHORRA
TIEMPO Y
DINERO
RESULTANDO
UN ESTILO
PERFECTO Y
ELEGANTE.

EL MEJOR
ARTÍCULO
PARA EMBALLERAR
BATAS, Y ARMAR
RUEDOS DE POLLERAS,
CUELLOS,
SOLAPAS Y VIVOS.

TENEMOS SEÑORITAS PARA DAR INSTRUCCIONES

EDGAR T. ELY

CALLE FLORIDA 269

BUENOS AIRES

LA GUERRA ANGLO-BOER

en Durbán, con varios cañones de grueso calibre, pocos días antes de que Ladysmith quedara completamente sitiada, logró estar en esa plaza la antevíspera de la fecha en que el sitio empezó. El capitán Lambton, comandante del crucero, fué en persona con sus marineros á prestar á la plaza asediada por los boers un auxilio tan oportuno y eficaz, que todas las opiniones en Inglaterra y Sud Africa reconocen que sin él Ladysmith no habría podido resistir, falta de buena artillería, á los ataques de los boers. El pueblo inglés ha festejado, pues, con razón á los marinos del «Powerful»; el



Dr. Treves, cirujano principal del ejército de Buller

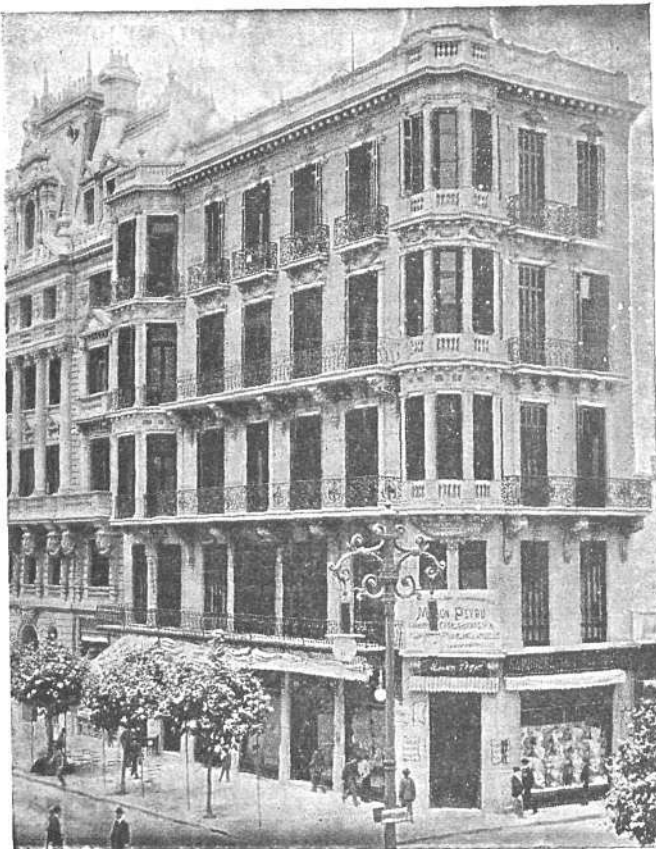


Envío de un emisario cafre

gobierno británico y las autoridades de Londres les han hecho un gran recibimiento, y la reina los ha felicitado también directamente. Damos la copia de una fotografía tomada en Portsmouth en el momento de la entrada del crucero en ese puerto, y el retrato del comandante Lambton.

Otro retrato con que acompañamos hoy estas notas gráficas de la guerra es el del doctor Treves, eminente cirujano de Londres, que, como sir William Mc Cormac, ofreció sus servicios al gobierno desde el principio de la guerra, y abandonando su rica clientela, se fué á Sud Africa. Es el cirujano-jefe del cuerpo de sanidad del ejército del Natal, que manda sir Redvers Buller.

(Continúa en la nota de actualidad siguiente).



Maison Peyrú

ÚLTIMAS MODAS PARA HOMBRÉS

IMPORTACION DIRECTA

ROPA BLANCA

✦ PERFUMERÍA

SOMBREROS

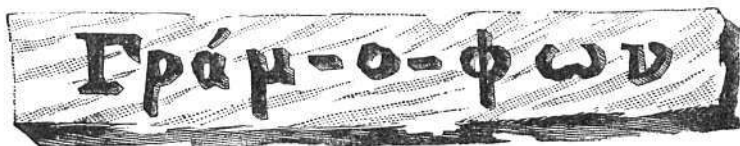
de JAMES STEWART'S & Co.

GUANTES JOUVIN

GRAN SALON
LUIS XV. DE PELUQUERÍA

800, Avenida de Mayo, 800

U. Telef. 1981, Central



(INSCRIPCIÓN GRIEGA)

EL ENIGMA

Sin boca y sin lengua, sin garganta y sin pulmón,
Hablo y canto todo, con el más perfecto son.
Sin cuerda ó teclado, sin aire y sin pistón,
Los instrumentos todos soy, y maestro en cada ton;

LA SOLUCIÓN

*Grafófono no soy,—ni confundir con tal bribón,
Fijarse bien en esto: me llamo GRAM-O-FON,
y soy EL REY DEL SON.*

LA DIRECCIÓN

Que sepa todo el mundo, sin que haya confusión,
A Florida dos y veinte, ⁽²²⁰⁾ mi "Sala de Audición".
A su disposición.



ÚNICOS IMPORTADORES

* * Cassels & Co. * *

220 - Calle Florida - 220,

LA GUERRA ANGLO-BOER



La viuda del General Joubert

En uno de nuestros últimos números, cuando reprodujimos el retrato de un famoso cafre que había salido de Ladysmith, durante el sitio, cuatro veces, con comunicaciones para los diarios de Londres, referimos cómo conseguían los mensajeros indígenas deslizarse por entre los campamentos y patrullas boers. Uno de nuestros grabados de hoy



El Duque de Norfolk

enseña las precauciones que tomaban los corresponsales para evitar en lo posible el que sus cartas cayeran en poder de los boers en el caso de sorprender éstos a los emisarios.

Damos aquí el retrato del duque de Norfolk, que hace poco renunció el elevado cargo de director general de correos del Reino Unido para presentarse de voluntario en el ejército que pelea en Sud Africa.

Otro retrato que también publica-



General Botha

Sucesor del General Joubert en el comando del ejército boer

mos en esta página, es el de la viuda del general Joubert, que fué hecho por el fotógrafo en la tienda de campaña del difunto generalísimo pocos días antes de que éste, obligado por la enfermedad que le causó la muerte, tuviera que retirarse a Pretoria. La esposa del organizador del ejército del Transvaal fué su inseparable compañera en todas sus campañas y viajes de inspección a las fronteras.

Finalmente, publicamos el retrato del general Luis Botha, sucesor de Joubert en el mando supremo del ejército boer. Lo hemos tomado de la última fotografía del guerrero transvaalense, hecha cuando ya éste había asumido sus nuevas funciones.

Compañía Nacional de Ahorros

31, RECONQUISTA, 31

8º Sorteo efectuado el 21 de Abril de 1900

NÚMEROS PREMIADOS

1920 con pesos 1000 m/n.

4092 „ „ 1000 „

9571 „ „ 1000 „

NÚMEROS PREMIADOS EN LOS SORTEOS ANTERIORES

258 - 351 - 998 - 1490 - 2225 - 2826 - 8515 - 4319

4440 - 4591 - 7955 - 8761 - 253 - 1047

La novena amortización por sorteo tendrá lugar el 21 de Mayo de 1900, a las 4.30 p.m. en el local de la Compañía: Reconquista 31.

ADVERTENCIA:

Se recomienda a los suscriptores traten de efectuar sus pagos mensuales en los primeros días del mes, con anticipación al sorteo, a fin de evitar confusiones y demoras en el despacho, consiguientes a la aglomeración de los últimos días.

DIRECTORIO:

Presidente: Sr. Rafael Peró.—Vicepresidente: Sr. G. Frederking.—Vocales: Dr. David de Tezanos Pinto. Sres. H. von Bernard. Ricardo Lezica, Joaquín Dorado. Ernesto Piaggio.—Suplentes: Sres. Nicólas Mihanovich, Guillermo Arning (hijo) José Peró. José Guerrico.—Sindico: Sr. Mauricio Mayer.—Sindico suplente: Sr. Enrique Schlieper.—Gerente: Sr. Horacio E. Guerrico.

Pídanse prospectos. — Se necesitan agentes





TELÉFONO

Pigüé, Mayo 4 de 1900.
Tengo el gusto de manifestarles que los cigarrillos TELÉFONO, de los cuales soy un constante consumidor, son inmejorables por su aroma, frescura y buen paladar.
LUIS CENDOYA

Molino de Pigüé

Belgrano, Mayo 5 de 1900.
Los cigarrillos TELÉFONO y PIERROT son excelentes y por lo tanto tengo mucho gusto en manifestárselo. Sin más, les saluda S. S. S.

3 de Febrero, 2155

EZEQUIEL REAL DE AZÚA.

Lobos, Mayo 4 de 1900.
Participo á Vds. que los cigarrillos TELÉFONO son de inmejorable calidad de tabaco, por cuya razón los prefiero á todos. S. S.

ANTONIO VIAÑO.

Hotel Argentino

Córdoba, Mayo 4 de 1900
Los cigarrillos TELÉFONO son los más finos y exquisitos que aquí se conocen
S S

Calle Tucumán 143

JESÚS SUÁREZ.

Mercedes, Mayo 4 de 1900
Opinamos que los cigarrillos TELÉFONO son suaves y de un gusto muy agradable, siendo los únicos que fumamos.
EMILIO IBARZABAL y URQUIZA y Ca.

Buenos Aires, Mayo 6 de 1900
Los cigarrillos TELÉFONO son los mejores que he fumado, tanto por su aroma como por la calidad de su tabaco.
S. S. S.

Callao, 1091

MARTÍN VIDAL.

Rosario, Mayo 4 de 1900.
Son muy buenos los cigarrillos TELÉFONO; no he fumado mejores del mismo precio. S. S.

A. MARTINEZ

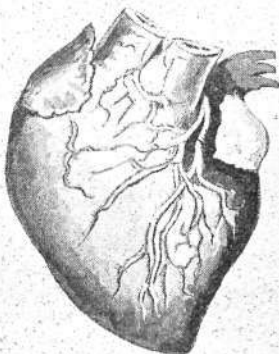
Calle San Lorenzo, 1039

DE TODO EL MUNDO

CORAZONES ANORMALES

La frase con que designamos á una persona de malos sentimientos, asegurando, que «tiene mal corazón», ó que es «de corazón atravesado», resulta más cierta de lo que podíamos suponer, según los experimentos científicos hechos por algunos sabios acerca de órgano tan vital.

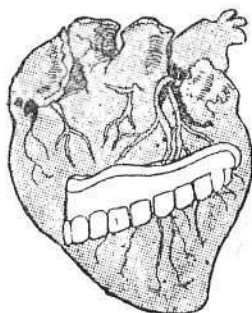
Según muchas autopsias realizadas, se han encontrado indi-



El corazón normal tiene el tamaño del puño

viduos que, como afirmaba «El médico á palos», tenían el corazón á la derecha, otros que tenían dos corazones y algunos que lo tenían completamente hendido.

Una emoción violenta puede producir la rotura de ese «músculo hueco de forma cónica, dividido en cuatro cavidades» de que hablan los poetas frecuentemente, apellidándole dul-

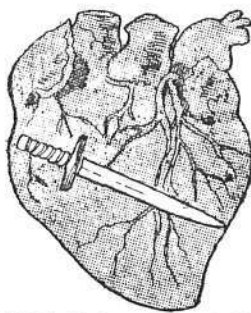


Dientes postizos alojados en un corazón que existe en el museo de Bellevue.

ce, tierno, sensible ó de hielo, según los casos. El doctor yankee Rehm fué llamado para asistir á un sujeto que tenía una puñalada en el corazón: el médico le abrió el pecho, le cosió la herida y el enfermo sanó.

Un joven de Brooklyn fué atropellado por un tramway eléctrico y sufrió tan grandes heridas, que su corazón quedó colgando de uno de los tejidos interiores oscilando como el péndulo de un reloj. La ciencia también pudo salvarle.

Hay un enorme número de individuos que viven con un cuerpo extraño en el corazón. Entre los veteranos de la última guerra civil de los Estados Unidos, se halló que algunos, cuando se les hizo la autopsia, tenían incrustadas balas de revólver en el corazón, á pesar de



Puñal alojado en el corazón del rabino Luis Ginsberg.

LA MÁQUINA DE ESCRIBIR

“REMINGTON” ES LA MEJOR
• DE TODAS •

Precio: \$ 125 oro



Unico Agente

Depositario: **ALVARO COMPANY**

15-CERRITO-15



CUELLOS Y PUÑOS ECONÓMICOS DE MEY



DEPÓSITO GENERAL Y VENTA AL POR MAYOR :

CURT BERGER & Co.

460 - BALCARCE - 470

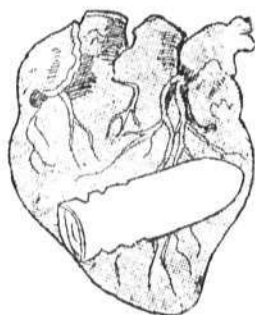
En venta: LA ELEGANCIA ECONOMICA, Esmeralda 327, Buenos Aires

CORAZONES ANORMALES



Caso de metralla alojado en el corazón de un policía de Chicago.

lo cual habían vivido perfectamente, alcanzando varios de ellos una gran longevidad. En otras autopsias hanse encontrado en la entraña referida los objetos que representan las ilustraciones que acompañan á estas noticias. En cuanto al tamaño del corazón no han sido menos curiosas las observaciones obtenidas, pues siendo el peso medio en los hombres, de 250 á 300 gramos, y de 230 á 290 en las mujeres, se han hallado, en el pecho de los unos y de las otras, corazón con un peso de 580 gramos, lo que en el sexo femenino es un caso sumamente raro. Parecen inverosímiles los casos que reproducen nuestros grabados, pero es necesario creerlos, recordando que hay muchas personas vivientes «sin corazón».



Bala que estuvo alojada durante ocho años en el corazón de Max Sucasani.

LAS MULAS DEL PORVENIR

En el Brasil, imitando lo hecho en el Transvaal, se están haciendo ensayos para ver de facilitar el cruzamiento de zebras con yeguas.

Los zebroides obtenidos por los brasileños, son de excelente calidad, rayados de pardo oscuro, muy vivos de carácter, y, sin embargo, muy dóciles. El tipo predominante, como forma, es el de la madre, es decir, la yegua; así es que para conseguir zebras fuertes y de ancha culata, es preciso cru-



Híbrido de zebra y yegua

zar al mencionado cuadrúpedo con yeguas de raza percherona ó sus similares.

El cruce con yeguas árabes produce zebroides elegantes, muy vivos y ágiles.

En Africa son muy estimadas, porque no sufren con la picadura de la mosca tse-tse, mortal para los bueyes y los caballos.

Generalmente se cree que en los países cálidos, el porvenir es de este híbrido, y que los zebroides serán las mulas del siglo XX.

Lotería de Beneficencia de la Rioja

Autorizada por Ley 12 de Julio de 1894

Esta Lotería abona sus premios por el extracto de la Lotería de Caridad de Montevideo y da mayor cantidad en premios al público que las otras que juegan con el mismo extracto, como se puede comprobar comparando los programas.

El premio mayor del sorteo del día 28 de Abril, núm. 9567, ha sido abonado en la Oficina de la Empresa, Artes 358, á los señores: Eugenio Roviño, Chacabuco 857; Joaquín Flores, Zárate 361, Boca; J. Cardozo, Perú 1122 y José Velázquez, Beruti 1371.

El próximo sorteo se verificará el 26 de Mayo, con el premio mayor de \$ 20.000; juegan 10 millares con 1101 premios.

Oficina para el pago de los premios, en la Capital Federal, calle Artes 358.



En nuestros **GRAM-O-FONOS** modelo 1900, hasta el perro reconoce la voz del amo.

Precio \$ 85 con 6 Records
Records, docena \$ 25

Se oyen clara y distintamente á 300 metros.
Es la mejor máquina parlante descubierta hasta el día.

M. E. REPETTO & Cía.

679, CANGALLO, 679

ALMACEN NAVAL, PINTURERÍA, FERRETERÍA, BAZAR

Novedades en papeles pintados

EL TEATRO EN CASA

CON LOS

NUEVOS GRAFÓFONOS

QUE CANTAN
Y HABLAN TAN ALTO

COMO LA

VOZ HUMANA

DESDE **20** \$ M.N.

CON CILINDROS



ENRIQUE LEPAGE y C.^a

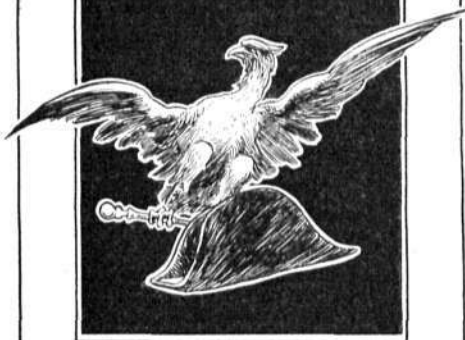
375, CALLE BOLÍVAR — BUENOS AIRES

Sucursal: Perú, 25

SURTIDO DE 15,000 CILINDROS

GRATIS Catálogo
ilustrado

NUEVA CASA DE NOVEDADES
L'AIGLON



Calle Artes 611

Buenos-Aires



FABRICA DE GUITARRAS
Y OTROS INSTRUMENTOS DE CUERDA

— DE —

FRANCISCO NUÑEZ y Cía.

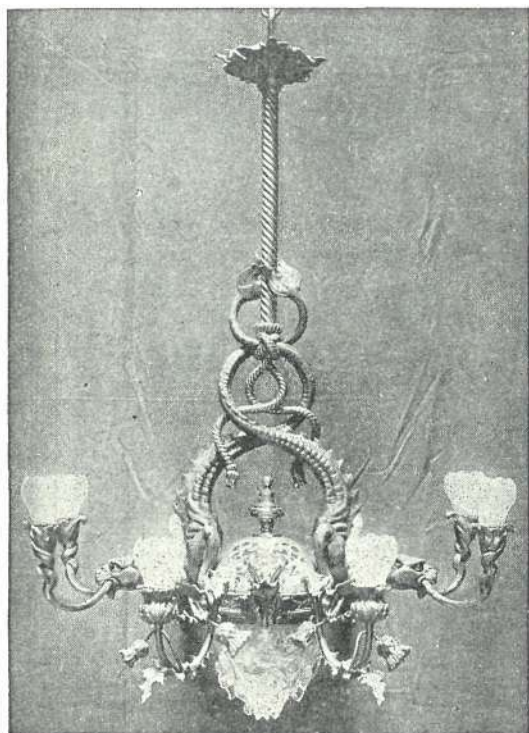
Fundada en 1870

Premiada en todas las exposiciones en que exhibió sus productos y con **DOS GRAN DIPLOMA DE HONOR** en la Provincial de Santa Fe 1889, y Nacional de Buenos Aires 1898. Importadora de toda clase de acordeones, violines, mandolines y demás instrumentos musicales, como también de cuerdas para guitarras, etc., y bordones de todas clases y de calidad extra. Venta y ediciones de música del país y extranjera, escritas para guitarra.

1620, CUYO, 1628 — Teléfono Cooperativa, 399

NOTA. — La casa no tiene sucursal ni corredores.

LA PROGRESISTA
GRAN FÁBRICA DE ARTEFACTOS
 PARA LUZ ELÉCTRICA Y GAS
 de
AZARETTO H^{nos}



UNIÓN Exposición:
TELEFÓNICA CUYO, esq. RIO BAMBA
708, LORCA Buenos Aires

Avísamos el público que para la temporada del próximo invierno tenemos pr. parade en gran surtido de novedades en ARANAS, BRAZOS, FAROLES, etc. de estilo para Salones, Salas, Dormitorios, etc. etc.

IMPORTANTE.—Los artefactos para gas se transforman a electricidad. Reparaciones y renovación de colores.

AGENCIAS DE PUBLICACIONES

Santos B. Carbonell

AGENTE GENERAL

--- DE ---

“CARAS Y CARETAS”

LA PLATA

CALLE 48, NÚM. 633

PINTA desde \$ 0.80 c/u.

FÁBRICA A VAPOR DE ARTÍCULOS
DE METAL
DE JOSELEVICH H^{nos}
 Corrientes 1682-84
 BUENOS AIRES

GRAN SURTIDO DE APARATOS
 PARA VIDRIERAS DE NEGOCIOS
 ARTÍCULOS
 PARA CONFITERIAS
 UNION TELEF.
 N° 3378.

PORTASOMBREROS desde \$ 1.30 c/u.

SE HACEN APARATOS
 A GUSTO DEL INTERESADO

C. ARTAYETA CASTEX

ANTIGUA CASA DE **1140, Piedad, 1150**
B. CABRAL

Avisa al público que, al hacerse cargo de esta casa, ha introducido mejoras notables tanto en los carruajes de paseo como en los servicios fúnebres, que le permiten servir con elementos de indisputable superioridad y a precios no conocidos hasta hoy.

MIS TARIFAS:

Ataúd tallado, doble cajón metálico, manijas europeas—Capilla ardiente con candelabros góticos—Inscripción grabada en chapa de bronce—Avisos en *El Diario, La Prensa y La Nación*, etc.—Licencia del Registro Civil y responso—Carruaje para la familia, lacayo para la capilla—Tren fúnebre de primera a 4 caballos—1 carruaje imperial para coronas—3 carruajes de duelo, con lacayos—30 carruajes de librea para acompañamiento—Lacayos para recibir tarjetas. **Todo por. \$ 600**

Ataúd ovalado, tallado, doble cajón, manijas de bronce—Capilla ardiente, lacayo, candelabros góticos, palmas varias luces—Inscripción en bronce—Avisos en los diarios—Licencia del Registro Civil y responso—Carruajes para familia—Tren fúnebre de 1° a 4 caballos—Carruaje imperial para coronas—2 carruajes de duelo con lacayos—20 coches librea para acompañamiento—Lacayo para tarjeta.—Todo por. \$ 470****

Cajón ovalado, doble metálico, manijas de bronce—Capilla ardiente, candelabros góticos, etc.—Inscripción en bronce avisos en los diarios—Licencia del Registro Civil, responso—Carruajes para la familia, lacayo para la capilla ardiente—Tren fúnebre de 1° a 4 caballos—2 coches de duelo con lacayos—10 carruajes librea, servicio para tarjeta.—Todo por. \$ 370****

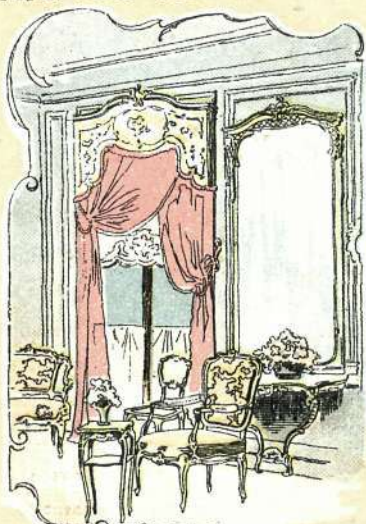
Ataúd imitación ébano, plomo y manijas—Capilla ardiente, candelabros góticos—Inscripción bronce, avisos en dos diarios—Tren fúnebre 4 caballos 2 carruajes de duelo con lacayos—10 coches de acompañamiento—Servicio para tarjetas.—Todo por. \$ 230****

Unión Telefónica 810 - Cooperativa 1017

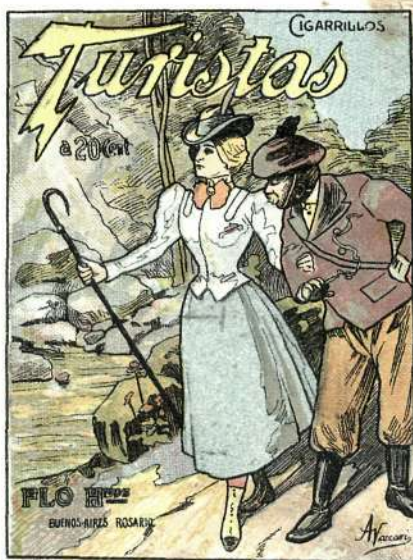
NOTA — Se pueden hacer todas las modificaciones que pida el interesado.

© Biblioteca Nacional de España

MUEBLERÍA FRANCO-ARGENTINA



TAPICERÍA, DECORACIONES
MUEBLES FINOS
IMPORTADOS Y CONSTRUÍDOS EN
NUESTROS TALLERES
Precios y condiciones ventajosas
ARTES, 657 y 59
BUENOS AIRES



Colecciones de vis-
tas fotográficas de
todo el mundo.

LA
GRAN GALLETTA
FINA
LOLA
DEL
SIGLO XIX!

Real Hollands

LA REINA DE LAS

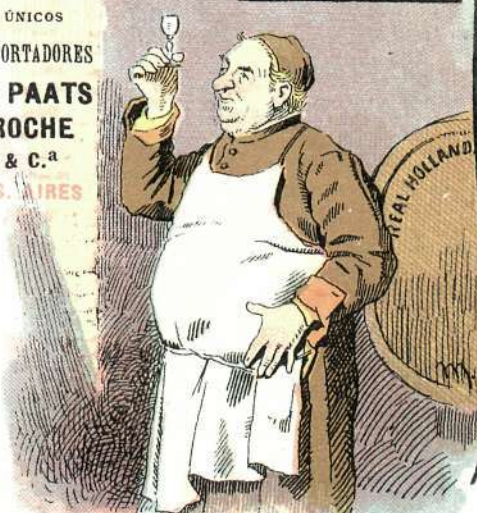
Ginebras

FOSFOROS



3 cajas por 10 cent. en toda la República

ÚNICOS
IMPORTADORES
**W. PAATS
ROCHE
& C.^a**
BS. AIRES



Si yo fuera el Poder Ejecutivo,
ó tuviese con él mucha influencia,
había de eximir de todo impuesto
à la casa que importa esta ginebra.

LA YA FAMOSA **HESPERIDINA** ES EL LICOR DE MODA.

NÚMERO SUELTO { En la capital. 20 centavos
Fuera de la capital 25